

Tabel 125. Redningsvæsenet.

Life-saving service.

	Antal redningsaktioner			Antal reddede		
	Raket-apparat	Redningsbåd	Tilsammen	Ved raket-apparat	Ved redningsbåd	Tilsammen
	1	2	3	4	5	6
1/4 1960 – 31/3 1961.....	2	8	10	6	38	44
» 1961 – » 1962.....	1	6	7	3	31	34
» 1962 – » 1963.....	1	11	12	7	37	44
» 1963 – » 1964.....	3	6	9	8	20	28
» 1964 – » 1965.....	1	10	11	4	28	32
» 1965 – » 1966.....	1	12	13	3	33	36

Anm. Den 31/3 1966 fandtes 53 redningsstationer, hvoraf 20 med raketapparat, 7 med redningsbåd og 26 med begge dele. Af stationerne er 1 beliggende på Falster, 1 på Møn, 3 på Sjælland, 6 på Bornholm, 1 på Christiansø og de øvrige 41 i Jylland med tilhørende øer.

KILDE: Meddelt af Førsværsmindisteriet.

TRANSLATION. – HEADING, Columns 1–3: number of rescue operations; 4–6: persons saved; 1 and 4: rocket apparatus; 2 and 5: lifeboat; 3 and 6: total. – GENERAL NOTE: As at 31 March 1966 the number of life-saving stations was 53 of which 20 with rocket apparatus, 7 with lifeboat and 26 with both. The stations were situated as follows: 1 in Falster, 1 in Moen, 3 in Zealand, 6 in Bornholm, 1 in Christiansoe and the remaining 41 in Jutland.

Tabel 126. Forlis af danske skibe 1965.

Losses of Danish ships 1965.

	Sejlmotorskibe		Damp- og motor-skibe		Tilsammen		Antal omkomne ¹			
	Antal skibe 1	BRT 2	Antal skibe 3	BRT 4	Antal skibe 5	BRT 6	Sejl- og motorskibe 7	Damp- og motorskibe 8	I alt 9	
Grundstødning	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Grounding
Kollision	4	103	–	–	4	103	7	1	8	Collision
Kæntring og brand ..	4	205	3	5 618	7	5 823	6	6	12	Capsizing, fire
Forsvundet	2	35	–	–	2	35	6	–	6	Disappearance
Andre årsager	9	397	–	–	9	397	14	4	18	Other causes
<i>I alt 1965...</i>	19	740	3	5 618	22	6 358	33	11	44	<i>Total 1965</i>
<i>I alt 1964...</i>	12	450	3	3 701	15	4 151	19	33	52	<i>Total 1964</i>

1 Ved forlis og øvrige søulykker. I 1965 omkom ingen ved forlis, 13 ved drukning og 31 ved øvrige søulykker, heraf 30 besætningsmedlemmer og 1 passager.

KILDE: Meddelt af Handelsministeriet.

TRANSLATION. – HEADING, Columns 1–2: auxiliary vessels; 3–4: steam- and motorships; 5–6: total; 7–9: number of persons killed; 1, 3, and 5: number of ships; 2, 4, and 6: gross register tons; 7: auxiliary vessels; 8: steam- and motorships; 9: total. – NOTES: ¹ In shipwrecks and other accidents at sea. In 1965 no one died in shipwrecks, 13 by drowning and 31 in other accidents at sea.

Tabel 127. Statsfyrvæsenet april 1966.

Coast lighting service April 1966.

Fyrenes lysstyrke	Faste fyr ¹ (ø: fyr, byggede på land eller på grunde i vandet)											Flydende fyr	
	Nord-søen og Skagerrak 1	Katte-gat 2	Lim-fjor-den 3	Øre-sund 4	Store-bælt 5	Lille-bælt 6	Små-lan-dshavet 7	Øster-søen 8	Fær-øerne 9	Gren-land 10	I alt 11	Fyr-skibe ² 12	Lys-tønder ³ 13
Under 2000 candela	6	7	2	1	3	7	4	5	13	42	90	–	190
2000– 10 000 »	4	7	9	2	5	18	8	4	4	–	61	3	–
10 000– 30 000 »	1	2	2	3	4	9	4	1	1	–	27	7	–
30 000– 100 000 »	2	7	1	2	–	2	2	2	2	–	20	1	–
100 000–1 000 000 »	9	4	–	2	3	1	–	5	2	–	26	–	–
1 000 000 candela og derover..	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	3	–	–
<i>Antal fyr i alt 1966.....</i>	23	28	14	11	15	37	18	17	22	42	227	11	190
<i>» » » 1965.....</i>	23	27	14	11	15	37	18	17	22	42	226	12	192

Anm. 1 candela svarer omrent til det lys, som et almindeligt stearinlys giver.

1 Ved 31 af disse fyr findes tågesignal, drevet ved maskinkraft, ved 19 findes radiofyr. 2 På fyrskibene findes tågesignal, drevet ved maskinkraft. Ved 8 fyrskibene findes radiofyr. 3 66 af lytsterne er tillige klokke- eller fløjtesterne, der giver signal ved tøndens bevægelse i søen.

KILDE: Meddelt af Fyrdirektoraten.

TRANSLATION. – HEADING, Columns 1–11: fixed lights; 1: the North Sea and the Skagerrak; 2: the Cattegat; 3: the Liim Fiord; 4: the Sound; 5: the Great Belt; 6: the Little Belt; 7: sea North of Lolland; 8: the Baltic; 9: the Faroe Islands; 10: Greenland; 11: total; 12–13: floating lights; 12: lightships; 13: lightbuoys. – FRONT COLUMN: distribution by the illuminating power of the lights; total number of lights. – GENERAL NOTE: 1 "candela" corresponds approximately with the illuminating power of a common candle.

Tabel 128. Registrerede skibe på mindst 20 BRT pr. 31. december 1965.

Registered ships of at least 20 gross reg. tons 31 December 1965.

	Passagerskibe		Tørlastskibe ¹		Tankskibe		Fiskerfartøjer		Andre ²		I alt	
	Antal 1	BRT 2	Antal 3	BRT 4	Antal 5	BRT 6	Antal 7	BRT 8	Antal 9	BRT 10	Antal 11	BRT 12
I. Bestand, til- og afgang 1965												
A. Bestand ^{31/12} 1964 ³	83	85 622	989	1 399 903	80	939 807	1 236	54 221	279	137 935	2 667	2 617 488
B. Tilgang i 1965 ...	3	243	80	143 521	10	101 747	37	3 040	21	23 247	151	271 798
a. Nybygn. fra indl..	-	-	40	60 132	3	40 854	29	1 656	12	13 891	84	116 533
b. » udl. .	1	129	20	55 273	5	59 259	6	1 088	8	9 279	40	125 028
c. Andre fra udland	2	114	20	28 116	2	1 634	2	296	1	77	27	30 237
C. Afgang i 1965 ...	3	10 512	49	65 763	12	115 194	16	1 535	9	3 594	89	196 598
a. Salg til udlandet..	3	10 512	41	56 808	12	115 194	9	1 174	4	2 779	69	186 467
b. Forlis	-	-	5	8 728	-	-	6	327	-	-	11	9 055
c. Ophugning	-	-	3	227	-	-	1	34	5	815	9	1 076
D. And.forskyd.(net.)	+ 1	+ 209	÷ 6	+ 23 241	÷ 1	÷ 10 458	+ 2	÷ 265	+ 5	+ 805	+ 1	+ 13 532
E. Bestand ^{31/12} 1965 ³	84	75 562	1 014	1 500 902	77	915 902	1 259	55 461	296	158 393	2 730	2 706 220
F. Færøske skibe i alt	14	3 966	21 ⁴	2 893	1	86	197	35 166	3	378	236 ⁴	42 489
E-F. Bestand ^{31/12} 1965 incl. Færøerne ...	98	79 528	1 035 ⁴	1 503 795	78	915 988	1 456	90 627	299	158 771	2 966 ⁴	2 748 709
Heraf i offentlig eje	15	9 940	33	4 446	-	-	9	1 579	101	86 502	158	102 467
II. Størrelsesgruppering 31. dec. 1965												
20- 99 BRT .	50	2 779	310	18 661	6	382	1 295	53 635	136	7 917	1 797	83 374
100- 149 » .	7	879	124	15 025	2	246	74	9 043	27	3 349	234	28 542
150- 249 » .	5	881	84	15 775	4	824	27	5 020	26	4 933	146	27 433
250- 499 » .	8	3 149	217	74 064	13	5 334	50	14 880	46	16 994	334	114 421
500- 1 499 » .	6	7 315	66	60 811	8	5 533	10	8 049	29	24 817	119	106 525
1 500- 2 999 » .	14	31 612	56	116 504	-	-	-	-	21	49 429	91	197 545
3 000- 4 999 » .	6	22 702	78	326 281	3	11 963	-	-	13	46 320	100	407 266
5 000- 7 999 » .	2	10 211	45	284 725	-	-	-	-	1	5 012	48	299 948
8 000- 9 999 » .	-	-	36	316 169	2	16 909	-	-	-	-	38	333 078
10 000-14 999 » .	-	-	11	126 996	11	139 126	-	-	-	-	22	266 122
15 000-19 999 » .	-	-	2	32 649	8	136 246	-	-	-	-	10	168 895
20 000 og derover ...	-	-	5	116 135	21	599 425	-	-	-	-	26	715 560
III. Aldersgruppering 31. dec. 1965												
0- 4 år.....	9	13 675	226 ⁴	450 105	34	531 589	201	22 701	80	73 161	550 ⁴	1 091 231
5- 9 »	10	12 866	147	432 914	26	318 859	381	28 358	33	17 350	597	810 347
10-14 »	6	10 164	95	317 791	7	61 900	38	2 050	21	14 725	167	406 630
15-19 »	12	14 197	69	186 946	1	195	165	7 980	17	4 788	264	214 106
20-24 »	5	4 387	23	48 027	4	2 071	221	8 602	14	5 233	267	68 320
25-29 »	9	10 481	40	24 096	1	115	93	3 876	17	7 602	160	46 170
30-49 »	21	10 296	134	18 863	2	427	224	8 932	52	28 635	433	67 153
50 og derover	24	3 410	292	24 427	3	832	127	7 871	62	7 112	508	43 652
Uoplyst.....	2	52	9	626	-	-	6	257	3	165	20	1 100
IV. Fremdrivningsmiddel												
<i>A. Dampsksibe</i>												
a. Kulfyrede	5	616	-	-	-	-	5	3 983	10	1 572	20	6 171
b. Oliefyrede	3	2 535	-	-	10	291 369	-	-	15	15 362	28	309 266
<i>B. Motorsksibe</i>												
a. Sejlmotorskibe ⁵ ...	12	651	422	35 545	-	-	1 240	51 895	40	3 839	1 714	91 930
b. Andre	78	75 726	613 ⁴	1 468 250	68	624 619	211	34 749	234	137 998	1 204 ⁴	2 341 342

ANM. Foruden de i tabellen omhandlede skibe var ved udgangen af 1965 registreret 77 ikke selvbevægende lagtere o. l. på tilsammen 11 367 BRT og 8 165 NRT. Tabellen omfatter ikke Søværnets skibe. Vedrørende fiskerflåden henvises til tabel 96.

¹ Heraf 16 fryse- og koleskibe med 58 544 BRT. ² Herunder færger, nemlig ^{31/12} 1965 i alt 88 med 110 426 BRT. ³ Excl. færøske skibe, specifikation af disse, se tabel 355. ⁴ Herunder et tørlastskib med uoplyst BRT. ⁵ Herunder 2 sejlskibe, nemlig 1 tørlastskib på 93 BRT og 1 skoleskib på 112 BRT.

KILDE: Danmarks skibsliste 1966 og indberetninger fra Skibsregistreringskontoret i København.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: passenger ships; 3-4: dry cargo; 5-6: tankers; 7-8: fishing vessels; 9-10: others; 11-12: total; 1, 3, 5, 7, 9, and 11: number; 2, 4, 6, 8, 10, and 12: gross reg. tons. - FRONT COLUMN, I: Number, increase and decrease; A: number, excl. the Faroe Islands; B: increase; a-b: new ships; a: domestic built; b: imported; c: second-hand, imported; C: decrease; a: exported; b: wrecks, etc.; c: breaking up; D: other changes, net; E: number, excl. the Faroe Islands; F: ships of the Faroe Islands; E-F: total, incl. the Faroe Islands; II: Distribution by size; III: Distribution by age; IV: Distribution by means of propulsion; A: steamships; a: coal-burning; b: oil-burning; B: motorships; a: auxiliary vessels; b: others.

Tabel 129. Skibsfarten mellem Danmark og udlandet 1965.

Shipping between Denmark and foreign countries 1965.

Afgangssted respektive bestemmelsessted	Til Danmark indgåede skibe				Fra Danmark udgåede skibe			
	1965		1964	1965		1964	1964	
	Antal ¹	Reg. tons netto	Udlosset gods	Udlosset gods	Antal ¹	Reg. tons netto	Indladet gods	Indladet gods
	1	2	3	4	5	6	7	8
	1000 NRT	1000 t	1000 t	1000 NRT	1000 t	1000 t	1000 t	1000 t
Island.....	87	39,9	40,2	23,4	61	38,7	10,4	4,5
U.S.S.R. ved Hvide- og Barentshavet.....	31	43,7	78,5	45,4	38	61,0	-	0,3
Norge.....	2 753	774,4	1 107,2	1 173,2	2 831	884,4	310,6	317,3
Sverige vestkyst.....	3 667	766,9	443,8	488,4	4 745	1 557,2	542,1	448,6
Sverige ved Østersøen.....	1 486	413,3	281,1	267,4	2 413	991,9	380,6	486,6
Finland.....	775	495,7	389,3	387,9	1 051	608,8	203,4	171,1
U.S.S.R. ved Østersøen.....	684	660,5	1 299,8	1 400,6	702	660,5	25,1	37,9
Polen.....	2 011	1 294,8	2 749,6	2 569,5	2 832	1 593,5	110,8	33,2
Østtyskland.....	1 596	225,1	465,3	367,1	1 463	260,9	8,2	11,9
Vesttyskland ved Østersøen.....	4 466	511,6	248,3	265,4	4 062	533,5	441,5	521,7
Vesttyskland ved Nordsøen.....	7 002	1 417,6	2 344,9	2 571,9	6 162	1 219,7	1 404,5	1 194,9
U.K., østkyst.....	1 947	1 853,2	2 381,8	2 535,3	1 516	1 372,7	943,3	880,7
U.K., sydkyst.....	90	21,0	43,1	219,5	38	44,8	29,5	11,7
U.K., vestkyst og Nordirland.....	219	228,7	414,2	401,6	221	197,7	84,2	115,6
Irland.....	32	27,8	19,5	1,5	64	52,6	22,9	13,7
Holland.....	1 499	1 012,4	1 739,1	1 775,3	769	779,8	157,7	245,6
Belgien.....	838	242,2	49,1	548,5	237	201,9	78,2	69,8
Schweiz.....	-	-	-	-	-	-	-	0,7
Frankrig.....	255	112,4	201,5	307,6	202	154,7	47,5	41,7
Portugal med Madeira og Azorerne.....	37	33,9	39,7	58,5	41	49,1	9,6	6,1
Spanien med kanariske øer.....	63	82,2	138,4	163,5	77	73,0	46,4	17,6
Italien.....	67	162,6	353,1	133,6	67	276,6	22,7	48,5
Balkanlandene.....	17	22,1	9,4	3,7	9	15,4	8,2	5,2
U.S.S.R. ved Sortehavet.....	-	-	-	26,2	2	21,6	-	-
Sydvæstasien.....	92	161,6	274,2	533,3	63	205,2	32,7	38,5
Ægypten og Libyen.....	13	38,7	52,8	6,3	10	17,3	7,9	2,8
Nordafrika ved Middelhavet i øvrigt.....	19	27,7	65,1	209,8	18	6,6	7,6	4,0
Vestafrika.....	204	483,4	675,5	433,9	79	239,3	14,4	12,5
Syd- og Østafrika.....	42	104,0	65,8	67,2	35	88,7	11,5	11,1
Mellemosten i øvrigt.....	164	1 900,5	4 263,4	2 983,1	190	1 774,4	23,1	32,0
Forindien.....	34	114,0	42,4	55,4	25	93,2	12,8	9,2
Sydøstasien.....	9	37,8	12,8	32,6	27	134,7	29,0	29,3
Østasien.....	95	482,4	80,0	71,3	19	98,3	10,1	14,7
Australien, New Zealand, Oceanien.....	14	67,4	20,1	18,5	17	109,3	6,7	2,3
Canada ved Atlanterhavet.....	38	108,5	158,4	103,6	23	43,1	8,3	10,4
Canada ved Stillehavet.....	3	10,1	1,1	11,1	7	32,8	1,5	0,8
U.S.A. ved Atlanterhavet.....	216	680,2	271,2	340,5	148	423,4	64,9	79,3
U.S.A. ved Den mexikanske golf.....	74	277,1	355,4	353,5	16	55,3	1,8	2,0
U.S.A. ved Stillehavet.....	60	294,5	45,6	38,0	45	221,1	19,6	24,8
Mellemamerika ved Den mexikanske golf.....	10	34,1	18,9	13,1	11	32,6	3,8	6,9
Mellemamerika ved Stillehavet.....	2	5,6	4,9	-	2	6,3	0,9	0,0
Vestindien.....	56	462,2	849,3	910,5	62	414,6	8,9	5,1
Venezuela og Guyana.....	19	130,5	227,9	208,8	11	64,7	9,5	8,2
Brasilien.....	32	96,6	82,7	82,6	27	79,5	29,3	20,3
Argentina og Uruguay.....	13	41,9	23,6	20,1	10	31,5	0,8	16,8
Sydamerika i øvrigt.....	31	122,3	39,0	50,5	52	198,5	12,0	12,9
Antarktis.....	-	-	-	-	-	-	-	-
I alt almindelig fragtfart.....	30 862	16 123,1	22 909,0	22 278,7	30 500	16 020,4	5 204,5	5 028,8
Desuden passager- og færgefart.....	124 752	52 377,7	5 001,1*	4 221,0 ²	124 752	52 377,7	...	...

ANM. 1. Tabellen medtager kun et skib een gang på hver reise mellem Danmark og andre lande, uanset anløb i flere havne. ANM. 2. Ved opgørelsen for 1964 og 1965 er der under alm. fragtfart alene medregnet tankfart, trampfart og liniefart, idet der under liniefart alene er medregnet regelmæssig fart med fragtskibe, herunder fragtskibe indrettet til befordring af indtil 12 passagerer. Fart med passagerskibe eller skibe til blandet fragt- og passagerbefordring i øvrigt er derimod, i modsætning til tidligere, medregnet under passager- og færgefart.

* For skibe, der under samme rejse indgår til Danmark med gods fra mere end eet fremmed land eller udgår fra Danmark med gods til mere end eet fremmed land, er kun optalt forbindelsen med det fjerntliggende afgangshenhedsvis bestemmellesland, men ikke anløb af mellestationer. Gods-mængden til og fra mellestationerne er derimod medregnet. ² Udlosset + indladet gods. Incl. gods beført på banevogne og lastbiler.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: arrivals; 5-8: departures; 1 and 5: number; 2 and 6: net register tonnage; 3 and 4: goods unloaded; 7 and 8: goods loaded. - FRONT COLUMN: port of departure and port of destination, resp.

Tabel 130. Skibsfarten opgjort efter skibenes nationalitet 1965.

Shipping 1965 by nationality of the ships.

Skibenes hjemsted	Farten mellem Danmark og udlandet						Farten mellem danske havne ¹		
	Indgående fart			Udgående fart			Indgående fart		
	Antal	Reg.tons netto	Udlosset gods	Antal	Reg.tons netto	Indladet gods	Antal	Reg.tons netto	Udlosset gods
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A. Danmark.....	10 764	2 860,9	3 035,8	10 515	2 808,2	1 712,3	26 006	3 756,1	4 295,2
B. Udlandet i alt	20 098	13 262,2	19 873,2	19 985	13 212,2	3 492,2	4 083	1 160,9	963,7
a. Norge	1 460	1 913,3	2 269,8	1 450	1 883,1	278,8	411	283,6	370,8
b. Sverige	3 036	2 136,4	1 286,0	3 021	2 150,3	465,8	992	377,3	407,0
c. Holland.....	1 550	949,1	1 724,3	1 532	960,0	277,7	217	63,3	53,3
d. Polen	803	846,0	1 869,3	800	845,1	11,8	1	0,4	0,0
e. U.K.....	605	1 903,8	3 280,4	605	1 912,7	201,7	7	14,3	0,1
f. Vesttyskland.....	10 869	2 153,8	3 790,8	10 810	2 136,5	1 987,4	2 402	331,3	56,1
g. Afrika	106	776,6	1 716,3	105	764,0	11,3	—	—	—
h. Andre lande.....	1 669	2 583,2	3 936,3	1 662	2 560,5	257,7	53	90,7	76,4
A-B. Alm. fragfart: 1965.....	30 862	16 123,1	22 909,0	30 500	16 020,4	5 204,5	30 089	4 917,0	5 258,9
1964.....	30 775	15 927,4	22 278,7	30 415	15 684,5	5 028,8	30 608	4 734,9	4 740,6
C. Desuden passager- og fergefart: 1965	124 752	52 377,7	5 001,1*	124 752	52 577,7	—	105 023	81 280,0	8 273,0*

ANM. Se anm. 2 til tabel 129.

¹ Herunder fart mellem Færøerne, Grenland og det øvrige Danmark.² Udlosset + indladet gods. Incl. gods befordret på banevogne og lastbiler.

KULDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6: traffic between Denmark and foreign countries; 7-9: traffic between Danish ports; 1-3 and 7-9: arrivals; 4-6: departures; 1, 4, and 7: number; 2, 5, and 8: net register tonnage; 3 and 9: goods unloaded; 6: goods loaded. - FRONT COLUMN, A: Denmark; B: foreign; total; a: Norway; b: Sweden; c: Netherlands; d: Poland; e: U.K.; f: West-Germany; g: Africa; h: other countries; A-B: total; C: in addition passenger and ferry service.

Tabel 131. Søværts godsomsætning mellem danske landsdele 1965.

Goods loaded and unloaded in trade between Danish ports 1965.

Fart fra	Fart til										I alt
	Køben-havn m. v.	Sjælland i øvr. Møn og Samsø	Lolland-Falster	Bornholm	Fyn med omliggende øer	Sydlige Jylland t. o. m. Vejle	Østjylland i øvr. t. o. m. Skagen	Limfjorden	Vestjylland	Grønland-Færøerne	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
I. Samlet godsomsætning ...	1 243,8	607,4	124,0	167,8	632,4	561,6	948,8	587,2	248,7	137,2	5 258,9
1. København m. v.	6,0	164,7	31,1	82,8	54,5	81,8	162,4	78,1	66,8	100,0	828,2
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	524,0	103,3	32,8	58,3	354,5	186,7	444,8	362,0	129,2	10,2	2 205,8
3. Lolland-Falster.....	0,7	0,6	1,8	1,6	6,2	36,9	36,3	10,2	24,0	—	118,3
4. Bornholm	127,3	48,2	25,0	0,7	36,5	80,8	62,6	74,4	13,7	—	469,2
5. Fyn med omliggende øer ...	19,6	36,0	10,2	2,3	20,3	18,0	35,1	19,9	3,2	3,6	168,2
6. Sydlige Jylland t.o.m. Vejle.	44,4	51,3	4,1	1,4	72,3	38,9	17,8	13,5	0,5	0,0	244,2
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	60,5	72,9	9,1	7,7	18,9	35,5	171,2	12,8	—	0,0	388,6
8. Limfjorden	410,8	126,1	9,9	12,9	69,1	76,1	18,2	13,8	0,2	23,0	760,1
9. Vestjylland	0,4	3,7	—	0,1	—	—	0,4	0,1	—	0,4	5,1
10. Danske søområder.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Grønland-Færøerne	50,1	0,6	—	—	0,1	6,9	—	2,4	11,1	—	71,2
II. Godsomsætning i trampfart	619,6	327,7	45,1	67,5	324,9	295,2	330,4	194,9	59,2	99,1	2 363,6
1. København m. v.	0,0	9,5	1,4	14,5	21,0	9,9	25,7	29,5	1,7	78,2	191,4
2. Sjælland i øv., Møn og Samsø	3,5	7,3	0,8	28,7	94,5	57,4	52,4	60,0	8,0	0,1	312,7
3. Lolland-Falster.....	0,7	0,4	0,3	1,6	5,9	33,0	8,5	10,2	24,0	—	84,6
4. Bornholm	110,6	48,2	25,0	0,2	36,5	80,8	62,3	74,4	13,7	—	451,7
5. Fyn med omliggende øer ...	1,6	18,9	0,2	1,1	12,5	1,2	2,2	2,7	—	0,9	41,3
6. Sydlige Jylland t.o.m. Vejle.	8,9	51,2	2,2	1,2	68,2	0,9	1,3	5,3	0,5	0,0	139,7
7. Østjylland i øv. t.o.m. Skagen	37,9	63,4	7,2	7,3	17,2	30,3	167,8	8,7	—	0,0	339,8
8. Limfjorden	409,9	124,5	8,0	12,8	69,0	74,8	9,8	2,6	0,2	19,5	731,1
9. Vestjylland	—	3,7	—	0,1	—	—	0,4	0,1	—	0,4	4,7
10. Danske søområder.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Grønland-Færøerne	46,5	0,6	—	—	0,1	6,9	—	1,4	11,1	—	66,6

KULDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING: trade to; columns 1-10: ports of different regions of Denmark; 11: total. - FRONT COLUMN: trade from; I: total trade. II: tramp trade; 1-11: ports of different regions of Denmark.

Tabel 132. Godsomsætningen på danske havne, fordelt efter godsets art 1965.

Goods unloaded and loaded at Danish ports, by type of merchandise 1965.

	Fra udlandet til Danmark	Til udlandet fra Danmark	Fra Kbhvn. til provinsen	Til Kbhvn. fra provinsen	Mellem provins-havne	I alt udlosset gods i indenrigsfart	Godsomsætning i danske havne i alt	
	1	2	3	4	5	6	7	
1000 tons								
Korn.....	780	340	22	10	171	203	1526	Cereals
Frugt og grønsager, friske	97	48	3	—	3	6	157	Fresh fruit and vegetables
Kød og kødvarer	0	447	2	0	0	2	451	Meat and meat products
Mejeriprodukter og æg	4	204	0	0	0	0	208	Dairy products and eggs
Sukker og sukkervarer	29	68	0	—	36	36	169	Sugar and sugar products
Kaffe, kakao, te og krydderier	59	5	0	—	0	0	64	Coffee, cocoa, tea, and spices
Foderstoffer	881	236	27	5	18	50	1217	Feeding stuffs
Andre næringsmidler	175	537	23	10	76	109	930	Other aliments, beverages, and tobacco
Oliefrø, -nødder og -kerner.....	509	6	1	1	0	2	519	Oil seeds, oil nuts, and oil kernels
Animalske og vegetabiliske olier og fedtstoffer	59	113	0	1	1	2	176	Animal and vegetable oils and greases
Træ, tømmer og kork	358	86	4	0	6	10	464	Wood, timber, and cork
Gødningsstoffer, rå og bearbejdede ..	1364	4	0	—	92	92	1552	Fertilizers
Sten, sand og grus m.v.....	878	1286	3	145	535	683	3530	Minerals other than ore
Jernmalm og -affald.....	17	23	5	0	77	82	204	Iron ore and refuse
Malme og metalaffald i øvrigt.....	18	54	—	—	10	10	92	Non-ferrous ore and metal refuse
Papirmasse, papiraffald	146	46	3	0	1	4	200	Paper pulp and refuse
Spindestoffer	37	9	2	0	2	4	54	Spinning materials
Andre animalske og vegetabiliske varer	20	130	1	0	1	2	154	Other animal and vegetable goods
Kul, tørv og briketter	3598	1	1	0	7	8	3615	Coal, peat, and briquettes
Koks og cinders	829	48	7	0	27	34	945	Coke
Råolie, råpetroleum	3295	—	11	—	1	12	3319	Crude oil, crude kerosene
Benzin	1118	259	102	122	291	515	2407	Petrol (gasoline)
Petroleum	286	8	5	44	34	83	460	Kerosene
Brændselsolier	5557	409	341	338	1326	2005	9976	Fuel oils
Smørølier.....	57	6	1	7	0	8	79	Lubricating oils
Brændselsstoffer i øvrigt	173	3	4	0	25	29	234	Other mineral fuels
Tjære og kemikalier fra kul og gas i øvrigt	7	2	—	—	4	4	17	Tars and chemicals from coal and natural gas
Andre kemiske produkter	428	52	3	0	15	18	516	Other chemicals
Teglverksprodukter og bygningsmaterialer	55	165	10	12	97	119	458	Tile products and building materials
Cement	39	87	3	410	279	692	1510	Cement
Metaller	803	125	6	9	133	148	1224	Metals
Mere bearbejdede metalvarer	181	7	6	1	2	9	206	Metallic products
Maskiner	40	79	2	1	1	4	127	Machinery
Transportmidler	32	1	1	—	0	1	35	Means of transport
Træ- og korkvarer, møbler	22	11	8	0	1	9	51	Wood and cork products, furnit. etc.
Andre varer	227	31	4	1	1	6	270	Other commodities
Flyttegods, brugt emballage, krigsmaterialer m.v.....	43	7	0	4	1	5	60	Special transactions
Uoplyst stykgods	688	261	158	78	17	253	1455	Unspecified general cargo
Godsmængde i alt	22909	5204	769	1199	3291	5259	38631	Shipments, total

ANM. For den indenrigske fart opgjort som udlosset gods. Passager- og færgefart ikke medregnet.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: from foreign countries to Denmark; 2: to foreign countries from Denmark; 3: from Copenhagen to provincial ports; 4: to Copenhagen from provincial ports; 5: between provincial ports; 6: between Danish ports, total; 7: total traffic at Danish ports.

- GENERAL NOTE: regarding traffic between Danish ports: goods unloaded. Passenger and ferry service not included.

Tabel 133. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolldistrikter.

(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolddistrikt ¹ – Havn	1964				1965				Havnedybde 1965
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Københavns tolldistrikter	12 713	8 709	7 644	1 652	12 182	8 597	7 769	1 724	•
Københavns Toldhavn	9 433	4 593	6 066	1 198	9 203	4 863	6 329	1 252	9,5 ²
Københavns Frihavn	4 157	4 538	1 578	454	3 858	4 111	1 440	472	10,0
Københavns overtoldinspektørat i øvrigt	1 151	243	259	91	941	229	238	80	•
Tuborg havn	965	216	210	90	747	195	178	79	6,3
Kastrup havn	192	27	49	1	197	34	60	1	5,0
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	3,0
Helsingør tolldistrikter	196	18	40	2	214	20	43	0	•
Helsingør havn	134	15	33	1	152	17	36	0	8,5
Gilleleje havn	61	3	7	1	55	–	6	0	4,0
Hornbæk havn	–	–	–	–	–	–	–	–	2,5
Sletten havn	1	0	0	–	7	0	1	–	3,0
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Frederiksværk tolldistrikter	1 491	174	392	179	1 462	182	408	202	•
Frederiksværk havn	58	6	13	1	90	8	17	4	3,5
Stålvalseværkets havn	1 329	155	352	177	1 278	162	368	197	6,0
Hundested havn	112	13	27	1	95	12	23	1	5,5
Frederikssund tolldistrikter	388	205	368	39	411	142	292	36	•
Frederikssund havn	257	35	41	27	252	37	47	26	5,2
Kyndbyværkets havn	89	163	327	–	127	101	245	–	7,2
Andre havne	43	6	–	12	32	5	0	10	•
Roskilde tolddistrikter	70	4	9	1	54	3	7	0	•
Roskilde havn	70	4	9	1	54	3	7	0	2,8
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Holbæk tolddistrikter	473	65	103	14	407	56	96	15	•
Holbæk havn	473	65	103	14	407	56	96	15	5,6
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Nykøbing Sj. tolddistrikter	150	14	6	38	142	14	8	33	•
Nykøbing Sj. havn	26	3	5	1	53	6	8	6	4,7
Sj. Odde havn	117	11	–	37	86	8	–	27	3,5
Andre havne	7	0	1	0	3	0	0	–	•
Kalundborg tolddistrikter	2 254	1 865	2 580	1 502	2 537	1 819	2 703	1 623	•
Kalundborg havn	1 091	294	415	118	1 174	281	379	164	9,0
Asnæsværkets olickaj	54	158	280	9	54	93	211	–	11,0
Essohavnen	1 116	1 446	1 885	1 375	1 331	1 455	2 113	1 459	•
Samsø tolddistrikter	567	30	37	16	510	25	32	12	•
Ballen havn	259	10	12	5	233	9	10	5	5,0
Kolby Kås havn	277	19	23	11	253	15	20	6	5,3
Andre havne	135	4	2	0	129	4	2	1	•
Korsør tolddistrikter	731	110	169	36	818	153	201	55	•
Korsør havn	711	109	167	36	808	152	200	54	8,0
Mullerup havn	20	1	2	0	10	1	1	1	4,0
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Skælskor tolddistrikter	901	900	1 151	872	957	1 126	1 473	1 111	•
Skælskor havn	160	18	24	9	136	19	23	15	4,5
Gulhavnen, Stigsnæs	741	882	1 127	863	821	1 107	1 450	1 096	•
Næstved tolddistrikter	583	115	188	35	636	126	215	41	•
Næstved havn	581	115	188	35	632	126	214	41	6,0
Karrebæksminde havn	2	0	–	0	4	0	1	0	4,9

ANM. Passager- og færgefart ikke medregnet, jfr. endvidere anmærkningen til tabel 129.

¹ I totaltallet for et tolddistrikts og for hele landet er ikke medregnet anløb og tonnage for fart mellem flere havne inden for samme tolddistrikts.² Ved Prøvestenshavnen dog 10,5.

Kilde: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: number of ships arrived; 2: net register tonnage; 3: goods unloaded; 4: goods loaded; 5: maximum depth of water at the wharf. — FRONT COLUMN: customs districts and ports. — GENERAL NOTE: passenger and ferry service not included.

Tabel 133. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolldistrikter.

(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolddistrikt ¹ – Havn	1964				1965				Havnedybde 1965
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Vordingborg tolldistrikt.....	323	105	226	17	302	88	167	14	•
Vordingborg havn	199	19	23	14	188	29	29	11	6,3
Masnedøværkets havn	100	79	182	3	81	48	107	3	7,0
Andre havne	24	7	21	–	33	10	31	–	•
Stege tolldistrikt.....	267	28	25	39	199	18	21	20	•
Stege havn	243	28	25	38	171	17	21	18	4,1
Andre havne	25	0	–	1	29	1	0	2	•
Præstø tolldistrikt	60	5	10	1	58	5	10	4	•
Præstø havn	60	5	10	1	58	5	10	4	4,0
Fakse tolldistrikt	572	46	40	80	584	53	33	96	4,0
Køge tolldistrikt	836	128	215	72	870	135	239	78	•
Køge havn	691	118	211	51	795	130	236	68	7,0
Rødvig havn	85	5	4	8	80	6	3	10	3,1
Bogeskov bølgebryder	64	5	0	13	–	–	–	–	2,5
Andre havne	2	0	0	–	–	–	–	–	•
Rønne tolldistrikt	2 922	368	234	683	3 003	385	247	721	•
Rønne havn	2 570	340	225	643	2 668	350	237	677	8,5
Hasle havn	407	30	9	40	392	37	10	44	4,4
Allinge tolldistrikt.....	818	72	7	172	720	69	5	170	•
Allinge havn	408	31	7	53	358	32	5	59	4,7
Hammerhavnen	353	38	–	112	312	35	–	106	4,0
Sandvig havn	–	–	–	0	–	–	–	–	1,5
Vang havn	66	3	–	7	50	2	–	5	3,1
Neksø tolldistrikt.....	686	54	45	42	592	58	42	26	•
Neksø havn	547	46	33	32	482	52	32	20	5,0
Svaneke havn	209	18	8	9	91	6	6	5	4,4
Gudhjem havn	99	8	4	1	50	3	4	1	4,0
Stubbekøbing tolldistrikt.....	56	7	7	3	42	7	4	5	•
Stubbekøbing havn	55	7	7	3	39	7	4	5	5,5
Andre havne	1	0	0	–	3	0	–	0	•
Nykøbing F. tolldistrikt.....	866	151	159	104	916	155	170	117	•
Nykøbing F. havn	674	90	124	71	675	87	122	73	6,3
Andre havne	199	62	35	33	245	68	48	44	•
Gedser tolldistrikt	69	8	–	5	73	9	–	6	•
Gedser havn	69	8	–	5	73	9	–	6	5,5
Nysted tolldistrikt	31	2	2	3	17	1	2	2	•
Nysted havn	31	2	2	3	17	1	2	2	3,3
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Sakskøbing tolldistrikt	297	30	55	28	333	37	66	29	•
Sakskøbing havn	297	30	55	28	333	37	66	29	4,4
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Bandholm-Maribo tolldistrikt.....	466	38	48	43	463	42	45	53	•
Bandholm havn	294	33	38	41	301	36	34	52	5,8
Rødby havn	27	4	7	1	21	4	8	0	5,0
Kragenæs havn	2	0	0	–	1	0	1	–	3,3
Fejø havn	25	1	1	–	21	1	1	–	3,1
Femø havn	122	1	2	1	121	1	1	1	3,0
Andre havne	–	–	–	–	1	0	–	–	•
Nakskov tolldistrikt.....	729	109	113	97	933	134	128	113	•
Nakskov havn	729	109	113	97	932	134	127	113	6,3
Andre havne	–	–	–	–	1	0	1	–	•

Tabel 133. **Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolldistrikter.**
 (s. 183-187) **Shipping at individual Danish ports and customs districts.**

Tabel 133. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolldistrikter.
 (s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolddistrikt ¹ – Havn	1964				1965				Havne-dybde 1965
	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udlosset gods 3	Indladet gods 4	Indgået antal skibe 1	Reg. tons netto 2	Udlosset gods 3	Indladet gods 4	
		1000 NRT	1000 tons	1000 tons		1000 NRT	1000 tons	1000 tons	m
Åbenrå tolddistrikt.....	2 197	373	507	259	2 190	434	529	265	•
Åbenrå havn.....	2 090	277	278	249	2 095	312	254	258	8,5
Enstedværkets havn.....	78	94	229	4	96	122	275	7	10,0
Andre havne.....	33	2	0	6	1	0	0	–	•
Haderslev tolddistrikt.....	396	42	67	19	359	45	77	16	•
Haderslev havn.....	387	42	67	18	357	45	77	16	6,5
Årsund havn.....	9	0	0	1	1	0	0	–	2,5
Andre havne.....	–	–	–	–	1	–	–	0	•
Kolding tolddistrikt.....	1 686	295	286	206	1 574	303	349	116	•
Kolding havn.....	1 686	295	286	206	1 574	303	349	116	7,0
Fredericia tolddistrikt.....	1 139	1 254	1 674	107	1 356	1 414	1 953	160	•
Fredericia havn.....	1 107	1 205	1 550	107	1 327	1 377	1 864	160	10,0
Skærbaekværkets havn.....	35	50	124	–	35	39	89	0	7,0
Vejle tolddistrikt.....	1 169	166	258	31	1 164	169	278	32	•
Vejle havn.....	1 169	166	258	31	1 164	169	278	32	7,0
Andre havne.....	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Horsens tolddistrikt.....	1 042	196	272	33	935	172	244	31	•
Horsens havn.....	1 041	196	272	33	729	172	244	31	6,9
Andre havne.....	1	0	–	0	7	0	0	–	•
Århus tolddistrikt.....	4 786	2 833	2 327	368	4 661	2 818	2 376	447	•
Århus havn.....	4 775	2 832	2 324	368	4 654	2 817	2 374	447	11,0
Hov havn.....	20	1	3	0	19	0	2	–	3,2
Andre havne.....	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Ebeltoft tolddistrikt.....	673	49	7	158	659	43	5	140	•
Ebeltoft havn.....	85	8	5	16	52	5	5	6	5,3
Andre havne.....	588	41	2	142	607	38	–	134	•
Grenå tolddistrikt.....	555	75	73	93	524	64	80	88	•
Grenå havn.....	300	52	73	26	286	40	80	15	5,7
Gjerrild stenværksbro.....	220	22	–	67	237	23	–	73	4,0
Anholt havn.....	36	1	0	0	1	0	–	0	3,7
Randers tolddistrikt.....	1 520	318	441	99	1 342	305	435	77	•
Randers havn.....	1 486	316	436	99	1 313	303	432	77	7,0
Nappedam bro.....	34	2	5	–	29	2	3	–	3,0
Hobro tolddistrikt.....	791	116	172	137	619	95	179	86	•
Hobro havn.....	229	32	73	6	241	36	79	7	5,7
Mariager havn.....	25	5	11	–	21	4	10	–	5,6
Cementfabrikkens havn.....	516	75	84	124	373	56	86	79	5,7
Hadsund havn.....	118	8	4	6	81	4	4	0	5,7
Andre havne.....	4	0	–	1	–	–	–	–	•
Ålborg tolddistrikt.....	5 271	2 336	2 782	866	5 446	2 508	2 999	1 009	•
Ålborg havn.....	2 752	1 458	1 675	153	2 796	1 554	1 775	176	7,8
Nr. Sundby havn.....	1 244	556	658	73	1 184	589	680	66	7,5
Rørdals havn.....	1 044	434	278	480	1 159	470	373	599	7,5
Lindholms havn.....	716	98	127	96	788	102	127	100	8,0
Nordens havn.....	436	37	44	64	378	35	43	68	7,8
Andre havne.....	1	0	–	0	4	0	1	0	•

Tabel 133. Skibsfarten på de enkelte danske havne og tolldistrikter.
(s. 183-187) Shipping at individual Danish ports and customs districts.

Tolddistrikt ¹ – Havn	1964				1965				Havne-dybde 1965
	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	Indgået antal skibe	Reg. tons netto	Udlosset gods	Indladet gods	
	1	2	3	4	1	2	3	4	5
	1000 NRT	1000 tons	1000 tons	1000 tons	1000 NRT	1000 tons	1000 tons	1000 tons	m
Løgstør tolldistrikt	519	86	15	225	465	76	15	194	•
Løgstør havn.....	483	83	11	223	413	73	8	193	4,7
Aggersund kalkv. udskibningsbro.....	38	2	4	2	54	4	7	1	5,0
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Sæby tolldistrikt	141	8	11	5	126	8	12	6	•
Sæby havn	141	8	11	5	126	8	12	6	3,8
Frederikshavn tolldistrikt	968	118	210	8	838	125	192	11	•
Frederikshavn havn	762	111	202	8	688	119	183	10	8,0
Vesterø havn.....	164	5	6	0	128	6	7	1	3,2
Østerby havn	138	3	2	0	80	3	2	0	3,2
Skagen tolldistrikt.....	264	33	31	33	262	31	34	29	•
Skagen havn	264	33	31	33	262	31	34	29	4,5
Hjørring tolldistrikt	143	24	37	13	185	37	59	31	•
Hirtshals havn.....	143	24	37	13	185	37	59	31	5,7
Thisted tolldistrikt	418	49	83	42	442	53	69	60	•
Thisted havn.....	366	45	70	42	397	49	59	60	4,5
Krik statshavn	53	5	12	0	4	1	1	–	2,8
Ndr. arb'shavn, Agger Tange.....	–	–	–	–	41	3	9	0	3,5
Oddesund Nord	–	–	–	–	–	–	–	–	4,0
Doverodde havn.....	–	–	–	–	–	–	–	–	2,5
Hanstholm havn.....	–	–	–	–	–	–	–	–	5,0
Andre havne	4	0	1	–	1	0	0	–	•
Nykøbing M. tolldistrikt	413	55	32	85	464	62	28	104	•
Nykøbing M. havn	128	18	30	3	117	17	26	1	4,5
Glyngøre havn	19	1	1	–	23	1	1	0	3,5
Ejerslev havn	89	16	–	36	69	13	–	32	4,0
Skarrehage havn	44	5	–	6	53	6	–	6	4,0
Vilsund lossebro	14	2	0	2	21	3	–	3	4,0
Færkervig havn	10	1	–	2	8	1	–	2	4,5
Fur havn	137	16	0	29	219	28	–	54	5,0
Furmøl havn.....	42	4	–	7	45	4	0	6	4,5
Andre havne	7	1	1	0	5	0	1	–	•
Skive tolldistrikt	456	60	120	8	367	54	104	8	•
Skive havn	456	60	120	8	367	54	104	8	4,1
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Viborg tolldistrikt (Hjarbæk).....	–	–	–	–	–	–	–	–	2,5
Struer tolldistrikt.....	323	55	118	4	303	59	133	1	4,4
Lemvig tolldistrikt	161	21	38	5	182	25	43	6	•
Lemvig havn	76	9	22	0	89	11	23	1	4,0
Thyborøn statshavn	86	12	16	5	93	14	20	5	4,0
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Ringkøbing tolldistrikt	–	–	–	–	3	1	0	1	•
Ringkøbing havn	–	–	–	–	3	1	0	1	2,8
Esbjerg tolldistrikt.....	1 550	885	935	460	1 551	871	985	544	•
Esbjerg havn	1 550	885	935	460	1 551	871	985	544	7,5
Andre havne	–	–	–	–	–	–	–	–	•
Tønder tolldistrikt	111	5	–	12	66	3	–	7	•
Tønder havn	111	5	–	12	66	3	–	7	•
Højre havn	–	–	–	–	–	–	–	–	2,0
Færøerne	161	42	47	19	178	49	70	22	•
Grønland	98	77	70	58	80	72	68	48	•
<i>Hele landet i alt</i>	65 736	24 985	27 019	9 778	64 932	25 271	28 168	10 443	•

Tabel 134. Antal skibspassager gennem Sundet og Bælterne 1965.
Number of vessels passing through the Sound and the Belts 1965.

	Øresund				Store Bælt		Lille Bælt					
	Nordlig indsejling		Sydlig indsejling		Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående				
	Nord-gående	Syd-gående	Nord-gående	Syd-gående	1	2	3	4	5	6	7	8
Januar kvartal 1965.....	6 397	6 175	3 718	3 226	2 592	2 569	844	753				
April » »	7 534	7 301	3 632	3 363	2 847	2 511	908	871				
Juli » »	7 604	7 712	4 349	4 260	3 254	3 127	893	855				
Oktobre » »	7 008	7 087	4 049	3 548	2 541	2 433	1 025	960				
1965 i alt	28 543	28 275	15 748	14 397	11 234	10 640	3 670	3 439				
1964 i alt	28 803	29 151	15 531 ¹	13 771 ¹	12 106	12 186	3 819	3 605				

ANM. Opgørelsen omfatter alene antallet af observerede fartøjer på 50 BRT og derover.

¹ For perioden 11. februar-4. marts 1964 foreligger ingen oplysninger.

KILDE: Søværnskommandoen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: the Sound; 5-6: Great Belt; 7-8: Little Belt; 1-2: northern entry; 3-4: southern entry; 1, 3, 5, and 7: going north; 2, 4, 6, and 8: going south.

Tabel 135. Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter farvandsområder 1965.
Gross freight earned by Danish ships in foreign trade 1965. Distribution by areas.

Ved fart til	Ved fart fra								I alt	Heraf	
	Danmark ¹ 1	Øster- søen i øvrigt 2	U.K. og Irland 3	Nord- og Vest- europa i øvrigt 4	Middel- havet 5	Øvrige Afrika, Asien og Australien 6	Nord- amerika 7	Mellem- og Syd- amerika 8		Liniefart 9	Tankfart 10
1000 kr.											
A. Danmark ¹	• 10 826	20 682	29 749	7 480	18 673	14 171	29 087	130 668	94 761	15 371	
B. Østersøen i øvrigt	7 461	1 389	4 381	4 878	3 407	3 755	2 064	694	28 029	10 260	2 948
C. U. K. og Irland..	58 040	25 831	4 353	8 030	6 319	8 170	56 351	4 169	171 263	107 904	17 202
D. Nord- og Vest- europa i øvrigt...	14 581	14 890	8 944	19 001	12 593	124 202	25 860	33 641	253 712	150 983	32 970
E. Middelhavet	7 286	8 798	1 529	10 061	5 941	30 757	28 792	1 332	94 496	61 122	14 827
F. Øvrige Afrika, Asien og Australien	14 026	18 621	2 900	88 750	23 969	171 904	111 576	14 658	446 404	382 534	34 027
G. Nordamerika	11 637	253	20 155	10 396	10 009	131 616	3 730	13 534	201 330	173 341	14 801
H. Mellem- og Sydamerika	1 225	306	2 596	1 095	7 774	4 943	3 382	7 638	28 959	16 674	6 320
A-H. Bruttofragt 1965	114 256	80 914	65 540	171 960	77 492	494 020	245 926	104 753	1 354 861	997 579	138 466
Trampfart.....	6 416	39 827	22 050	37 823	12 226	45 093	42 801	12 580	218 716	•	•
Tankfart	1 238	1 605	5 512	12 809	24 716	51 924	8 049	32 613	138 466	•	138 466
Liniefart	106 602	39 482	37 978	121 328	40 550	397 003	195 076	59 560	997 579	997 579	•
A-H. Bruttofragt 1964	113 049	86 468	64 715	179 868	81 325	464 295	255 253	108 987	1 353 960	962 715	123 875
Trampfart.....	6 438	65 635	17 484	48 743	17 197	34 639	57 795	19 439	267 370	•	•
Tankfart	901	665	7 309	11 067	22 352	49 144	10 059	22 378	123 875	•	123 875
Liniefart	105 710	20 168	39 922	120 058	41 776	380 512	187 399	67 170	962 715	962 715	•

ANM. Opgørelsen omfatter danske skibe på 250 BRT og derover.

¹ Excl. Færøerne og Grønland, der er medregnet under de respektive farvandsområder. Færøerne er således medregnet under Nord- og Vesteuropa i øvrigt og Grønland under Nordamerika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-11: gross freight in trade from; 1: Denmark; 2: rest of the Baltic; 3: U.K. and Ireland; 4: rest of North- and West-Europe; 5: the Mediterranean; 6: rest of Africa, Asia and Australia; 7: North America; 8: Central and South America; 9: total; 10-11: of this; 10: regular service; 11: tank trade. - FRONT COLUMN, A to H: see Heading, Columns 1 to 8; A-H: total.

Tabel 136. Danske skibes fragtindtægter ved udenrigsfart. Fordeling efter fartens art.

Gross freight earned by Danish ships in foreign trade. Distribution by trade.

	Bruttofragt						Timecharter i udenlandsk regning				Bruttoindtægt i alt	
	Linie- fart	Trampfart		I alt (1+2+3)	Ved fart		Tank- skibe	Andre skibe	I alt (7+8)	Omreg- net til brutto- fragt	Faktisk beløb (4+9)	Incl. omregnet time- charter (4+10)
		Tørlast- skibe	Tank- skibe		Til Dan- mark	Fra Dan- mark						
mill. kr.												
1957	911	315	354	1 580	160	87	106	155	261	430	1 841	2 010
1958	739	197	328	1 264	119	83	119	117	236	390	1 500	1 654
1959	794	182	308	1 284	121	90	176	110	286	471	1 570	1 755
1960	822	212	153	1 187	132	93	234	130	364	600	1 551	1 787
1961	836	234	99	1 169	121	93	257	131	388	641	1 557	1 810
1962	820	291	86	1 197	138	102	269	125	394	650	1 591	1 847
1963	858	272	81	1 211	124	105	284	162	446	736	1 657	1 947
1964	963	267	124	1 354	138	114	300	178	478	789	1 832	2 143
1965	998	219	138	1 355	136	117	336	243	579	955	1 934	2 310

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION - HEADING, COLUMNS 1-6: gross freight; 1: regular service; 2-3: tramp trade; 2: dry-cargo vessels; 3: tankers; 4: total; 5-6: trade; 5: to Denmark; 6: from Denmark; 7-10: time charter; 7: tankers; 8: other vessels; 9: total; 10: converted to gross freight; 11-12: gross freight, total; 11: actual amount; 12: incl. converted amount.

Tabel 137. Timecharterfragten i faktisk beløb fordelt på farvandsområder.

Time charter earnings in actual amounts by areas.

	1961	1962	1963	1964	1965
1000 kr.					
A. Amerikansk timecharter:					
a. på atlantehavssiden	34 987	30 714	31 493	31 840	17 897
b. mellem Amerikas øst- og vestkyst	24 517	8 835	17 906	17 088	5 689
c. mellem Amerikas østkyst og Asien	502	2 515	716	226	13 673
B. Timecharter på Stillehavet og Sydhavet	20 190	14 614	16 897	11 334	11 927
C. Lokalfart på syd- og østasiatiske havne	7 122	5 618	20 308	26 455	6 845
D. Transatlantisk timecharter:					
a. mellem Amerikas østkyst og Europa ¹	32 334	47 478	56 877	43 475	121 032
b. mellem Amerikas vestkyst og Europa ¹	6 628	6 418	9 640	7 521	7 036
E. Europæisk timecharter ¹	34 878	32 722	31 895	30 696	35 835
F. Timecharter mellem Europa og Vest-, Syd- og Øst- asien, Australien og Sydafrika	96 431	106 034	104 510	138 073	67 520
G. Anden timecharter	130 757	139 153	155 622	171 375	291 540
A-G. Timecharterfragt i alt	388 346	394 101	445 864	478 083	578 994

ANM. Se anmærkning til tabel 135.

¹ Herunder er tillige henregnet farten på de ikke-europæiske middelhavslande samt farten på Vestafrika.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - FRONT COLUMN, A: American time charter; a: on the Atlantic side; b: between east and west coast of America; c: between east coast of America and Asia; B: time charter in the Pacific and the South Seas; C: local trade on ports in South and East Asia; D: trans-atlantic time charter; a: between east coast of America and Europe; b: between west coast of America and Europe; E: European time charter; F: time charter between Europe and West, South and East Asia, Australia and South Africa; G: other time charter; A-G: time charter earnings, total.

Tabel 138. Fragtindeks.

Index numbers of shipping freight rates.

1960 = 100	Jan.	Febr.	Marts	April	Maj	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dec.	Aret i gmt.
1961	103,7	106,0	103,2	106,9	111,3	108,7	105,8	107,2	110,6	108,0	109,3	101,2	106,8
1962	96,9	95,2	96,9	99,4	97,9	84,4	78,4	79,4	81,0	84,3	87,5	87,8	89,1
1963	93,1	94,1	97,5	100,7	109,9	105,9	101,1	104,8	110,4	134,8	128,0	127,8	109,0
1964	128,6	110,7	107,0	109,5	110,3	107,4	108,4	105,3	105,6	118,8	120,0	113,7	112,1
1965	116,1	117,1	124,1	122,3	130,5	125,7	130,6	128,1	134,1	128,9	127,3	133,5	126,5
1966	124,1	126,1	122,4	123,4	113,3	110,9	107,8	108,0	104,2	105,8	104,1	111,5	113,5

Anm.: Fragtindekset belyser udelukkende bevægelserne i de internationale fragtrater for tørlastskibe i trampfart og belyser således ikke bevægelserne i fragtneiveuet for tankfart, rute- og liniefart.

KILDE: Chamber of Shipping of the United Kingdom.

Tabel 139. Landevejenes længde og belægning 1965.

County roads: Length and surface 1965.

Amtsrådkreds	Alm. broleg- ning	Chaussé- broleg- ning	Cement- beton	Støbe- asfalt	Asfalt- beton	Tæppe- belæg- ning ¹	Grus- asfalt- beton	Tjære- beton	Asfalt- makad- am	Toplags- fyldt eller over- fladebe- handlet makad- am ²	Alm. maka- dam eller uden belæg- ning	I alt	Heraf hoved- vejs- længde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
I. Øerne	0,7	22,9	129,6	2,9	39,1	2 218,6	200,2	2,3	0,2	813,1	0,1	3 429,7	718,3
Københavns ³	0,4	—	36,5	1,7	14,2	114,4	—	—	—	2,2	—	169,4	77,7
Roskilde	—	12,5	10,7	—	—	131,5	—	—	—	7,7	—	162,4	83,4
Frederiksborg	0,2	5,1	10,5	0,1	0,4	231,5	—	2,3	—	65,1	—	315,2	76,7
Holbæk	—	—	20,8	—	—	242,5	98,0	—	—	34,0	—	395,3	56,5
Sorø	—	0,6	—	—	—	287,7	0,9	—	—	70,3	—	359,5	67,0
Præstø	0,1	—	12,1	—	21,9	310,9	21,2	—	—	78,4	—	444,6	57,3
Bornholms	—	—	15,1	—	—	173,4	—	—	0,2	58,4	—	247,1	0,0
Maribo	—	0,1	13,7	1,1	—	272,7	40,8	—	—	18,4	—	346,8	145,4
Svendborg	—	2,3	—	—	1,1	221,0	5,1	—	—	237,6	—	467,1	95,2
Odense	—	1,8	8,6	—	—	116,9	19,4	—	—	169,7	0,1	316,5	35,8
Assens	—	0,5	1,6	—	1,5	116,1	14,8	—	—	71,3	—	205,8	23,3
II. Jylland	0,7	104,2	80,3	0,4	49,2	3 793,8	39,5	—	—	1 041,9	0,8	5 110,8	1 609,2
Vejle	—	1,7	—	—	—	288,1	4,4	—	—	171,4	—	465,6	170,5
Skanderborg	—	0,5	—	—	—	266,3	—	—	—	43,5	—	310,3	76,1
Århus	—	5,7	6,0	—	—	130,1	—	—	—	2,8	—	144,6	47,1
Randers	—	3,9	—	0,4	—	343,0	—	—	—	—	—	347,3	142,2
Ålborg	—	2,4	1,4	—	—	356,8	—	—	—	59,5	—	420,1	116,8
Hjørring	—	6,9	3,4	—	3,4	285,8	—	—	—	18,1	—	317,6	213,4
Thisted	—	7,9	0,4	—	—	225,7	—	—	—	109,3	—	343,3	100,4
Viborg	—	0,4	—	—	—	431,8	—	—	—	19,2,6	—	624,8	139,6
Ringkøbing	—	55,8	—	—	—	432,3	—	—	—	11,3	—	499,4	256,0
Ribe	0,1	9,7	2,7	—	25,2	197,8	22,4	—	—	248,9	—	506,8	170,8
Haderslev	—	—	42,7	—	19,8	178,3	—	—	—	177,4	—	418,2	21,4
Åbenrå	—	0,8	—	—	—	225,5	—	—	—	—	—	226,3	60,0
Sønderborg	—	—	10,4	—	0,8	117,7	12,7	—	—	4,4	—	146,0	26,5
Tønder	0,6	8,5	13,3	—	—	314,6	—	—	—	2,7	0,8	340,5	68,4
I-II. Hele landet													
1/1 1965	1,4	127,1	209,9	3,3	88,3	6 012,4	239,7	2,3	0,2	1 855,0	0,9	8 540,5	2 327,5
1/1 1964	2,3	178,2	207,1	2,7	57,1	5 758,5	218,3	2,4	0,2	2 122,0	4,1	8 552,9	2 328,5

¹ D. v. s. belægninger af bindemiddelovertrukket stenmateriale, der udlegges i kold eller halvvarm tilstand og færdigkomprimeres af færdelsen (incl. emulsion-beton). ² D. v. s. makadam, overfladebehandlet eller toplagsfyldt med et bituminost bindemiddel og ikke bindemiddelovertrukket stenmateriale. ³ Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: sett paving; 2: small sett paving; 3: cement concrete; 4: mastic asphalt; 5: asphalt concrete; 6: thin bituminous carpet; 7: bituminous surfacing (with gravel); 8: tar-macadam; 9: asphalt-grouted macadam; 10: macadam, grouted or surface dressed; 11: waterbound macadam; 12: total; 13: main highways. — FRONT COLUMN: distribution by county. I: the Islands; II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 140. Bivejenes længde og belægning 1965.

(s. 190-191) By-roads: Length and surface 1965.

Amtsrådkreds	Alm. broleg- ning	Chaussé- broleg- ning	Cement- beton	Støbe- asfalt	Asfalt- beton	Tæppe- belæg- ning ¹	Grus- asfalt- beton	Toplags- fyldt eller overfladebe- handlet makadam ²	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
I. Øerne	4,7	3,8	6,5	0,4	298,2	8 587,6	1 213,3	4 316,0	579,6	259,0	107,7	15 376,8
Københavns ³	4,7	2,1	6,3	0,4	7,5	994,8	56,0	98,6	8,1	3,0	4,0	1 185,5
Roskilde	—	—	—	—	—	560,8	27,7	102,0	6,5	4,9	—	701,9
Frederiksborg	—	0,3	—	—	—	923,8	2,8	337,0	6,3	3,4	—	1 273,6
Holbæk	—	—	—	—	—	1 229,8	118,5	416,8	83,3	18,4	2,0	1 868,8
Sorø	—	0,1	—	—	—	942,7	224,6	354,3	103,2	7,9	10,4	1 643,2
Præstø	—	—	—	—	188,7	1 027,5	135,7	363,8	45,1	17,4	12,9	1 791,1
Bornholms	—	1,1	—	—	—	310,5	—	252,3	60,9	4,4	7,2	636,4
Maribo	—	0,2	0,2	—	5,1	1 346,7	290,6	255,7	33,0	26,0	17,6	1 975,1
Svendborg	—	—	—	—	96,9	506,6	—	1 163,4	96,0	82,8	22,5	1 968,2
Odense	—	—	—	—	—	531,0	237,4	570,2	76,1	45,5	7,1	1 467,3
Assens	—	—	—	—	—	213,4	120,0	401,9	61,1	45,3	24,0	865,7

Tabel 140. Bivejenes længde og belægning 1965.

(s. 190-191) By-roads: Length and surface 1965.

Amtsrådkreds	Alm. bro- læg- ning	Chaussé- bro- læg- ning	Ce- ment- beton	Støbe- asfalt	Asfalt- beton	Tæppe- belæg- ning ¹	Grus- asfalt- beton	Toplags- fyldt eller overfladeb. makadam ²	Alm. makadam	Grus- eller singelsveje	Jordveje etc.	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
km												
II. Jylland	0,1	8,5	31,6	—	78,1	14 143,9	2 157,4	4 238,9	2 803,5	6 380,6	2 335,2	32 177,8
Vejle	—	—	—	—	—	1 292,1	93,3	756,3	36,9	729,4	135,3	3 043,3
Skanderborg	—	—	—	—	—	1 033,7	116,1	413,3	105,1	148,7	106,8	1 923,7
Århus	—	1,5	5,2	—	—	754,3	21,8	292,1	56,4	49,0	13,6	1 193,9
Randers	—	3,5	2,1	—	13,8	2 123,0	—	206,2	306,8	—	160,7	2 816,1
Ålborg	—	1,2	4,2	—	—	1 376,1	—	534,8	507,4	641,1	91,1	3 155,9
Hjørring	—	1,0	20,1	—	9,0	829,6	—	487,9	697,1	610,5	260,1	2 915,3
Thisted	—	—	—	—	—	872,0	425,0	47,0	35,0	207,0	56,0	1 642,0
Viborg	—	1,3	—	—	55,3	1 260,2	290,9	510,4	30,4	486,8	90,9	2 726,2
Ringkøbing	—	—	—	—	—	2 026,4	515,0	161,6	93,1	1 762,6	370,0	4 928,7
Ribe	—	—	—	—	—	713,4	683,4	377,6	143,1	704,5	498,0	3 120,0
Haderslev	—	—	—	—	—	670,3	—	312,0	170,7	366,5	161,5	1 681,0
Åbenrå	—	—	—	—	—	402,5	4,3	11,1	52,1	472,7	—	942,7
Sønderborg	0,1	—	—	—	—	340,7	—	98,3	409,7	—	—	848,8
Tønder	—	—	—	—	—	449,6	7,6	30,3	159,7	201,8	391,2	1 240,2
I-II. Hele landet												
1/1 1965	4,8	12,3	38,1	0,4	376,3	22 731,5	3 370,7	8 554,9	3 383,1	6 639,6	2 442,9	47 554,6
1/1 1964	3,7	10,2	34,2	0,4	311,4	21 027,7	3 531,3	9 282,2	3 938,3	6 840,5	2 399,6	47 379,5

¹⁻² Se tabel 139, note 1 og 2. ³ Incl. Gentofte kommune.

KILDE: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-7: see table 139; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: gravel or shingle; 11: dirt roads, etc.; 12: total. — FRONT COLUMN, I: the Islands; II: Jutland; I-II: Denmark.

Tabel 141. Gadernes længde og belægning i byerne 1965.

Town-streets: Length and surface 1965.

	Alm. bro- læg- ning	Chaussé- bro- læg- ning	Ce- ment- beton	Støbe- asfalt	Asfalt- beton	Tæppe- belæg- ning ¹	Andre bitumi- nøse dæklag	Toplags- fyldt eller overflade- behandlet makadam ²	Alm. makadam	Singels, grus el. slagger	Uden belæg- ning etc.	I alt	Heraf hoved- vejs- længde
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
km													
København	33,8	14,3	3,3	59,9	12,8	207,9	9,2	39,3	0,1	1,2	0,1	381,9	2,0
Frederiksberg	0,1	1,7	1,2	16,5	19,8	36,4	0,1	8,0	—	—	—	83,8	0,0
Esbjerg	—	1,9	2,1	—	0,8	68,2	3,2	53,8	—	20,9	1,5	152,4	10,5
Fredericia	0,4	—	—	0,2	—	42,7	0,2	38,8	9,8	—	—	92,1	0,0
Helsingør	—	—	1,7	—	0,4	64,6	—	4,0	—	1,3	0,4	72,4	3,9
Horsens	2,3	1,1	—	1,6	—	36,6	—	43,7	4,6	0,3	3,0	93,2	5,9
Kolding	1,4	2,0	1,4	3,6	—	28,4	—	51,8	2,8	5,7	0,6	97,7	10,6
Odense	6,4	4,1	0,1	5,8	1,7	117,3	8,9	98,6	3,1	0,1	0,2	246,3	10,5
Randers	2,0	0,3	0,1	—	—	63,2	0,6	—	0,3	—	0,7	67,2	4,6
Roskilde	—	—	—	—	0,4	84,0	0,4	6,8	2,2	0,4	3,3	97,5	2,6
Silkeborg	0,2	7,6	—	—	—	55,3	—	30,9	0,2	1,6	—	95,8	10,8
Svendborg	0,8	2,5	—	0,1	—	19,1	22,4	60,9	4,1	1,1	9,4	120,4	2,1
Vejle	2,4	—	—	2,1	4,7	63,0	2,5	11,9	—	0,4	—	87,0	10,4
Viborg	1,0	2,0	—	—	0,3	75,4	—	10,6	6,7	4,7	4,4	105,1	8,1
Ålborg	7,3	3,3	5,2	0,7	1,8	141,9	0,9	20,1	0,5	0,7	0,4	182,8	4,0
Århus	10,5	5,7	7,5	4,6	4,8	119,5	1,1	38,7	0,5	2,5	0,7	196,1	14,7
Provinsb. i øvrige	48,2	40,9	24,0	10,0	24,7	1 569,0	43,7	454,5	103,0	139,5	37,2	2 494,7	131,1
Byerne i alt 1/1 1965	116,8	87,4	46,6	105,1	72,2	2 792,5	93,2	972,4	137,9	180,4	61,9	4 666,4	231,8
» » 1/1 1964	123,1	98,6	53,2	105,7	55,8	2 686,9	94,3	988,9	131,4	191,8	49,0	4 578,7	229,7

Anm. Incl. kommunale havne; men excl. ikke-offentlige gader og veje. Gentofte kommune indgår under Københavns amtsrådkreds i tabellerne 139 og 140.

¹⁻² Se tabel 139, note 1 og 2.

Kilde: Meddelelser fra Vejlaboratoriet.

TRANSLATION. — HEADING, Columns 1-6: see table 139; 7: other bituminous surfacings; 8: macadam, grouted or surface dressed; 9: waterbound macadam; 10: shingle, gravel, clinker; 11: earth, etc.; 12: total; 13: main highways. — FRONT COLUMN: Copenhagen, etc., other prov. towns and total.

Tabel 142. Motorparken pr. 31. december 1965.

Motor vehicles etc. 31 December 1965.

	Alm. personbiler m.v.			Rute- og turistbiler	Vare- og lastbiler m.v.	Auto- mobilier i alt	Last- påhængs- vogne	Traktorer	Motor- cykler	Sidevogne		
	Hyre- vogne m.v. ¹	Alm. personbiler i øvrigt	I alt									
A-C. Hele landet												
31. dec. 1961....	15 965	453 627	469 592	3 512	185 206	658 310	18 183	109 740	114 046	15 633		
» 1962....	15 873	531 968	547 841	3 563	201 602	753 006	19 945	118 438	109 815	13 958		
» 1963....	14 774	590 712	605 486	3 680	213 246	822 412	21 497	125 601	104 210	12 564		
» 1964....	14 146	661 021	675 167	3 797	228 048	907 012	22 111	132 818	95 233	10 973		
» 1965....	13 919	730 497	744 416	3 927	232 741 ²	981 084	23 055	136 408	84 768	9 384		
A. Storkøbenhavn³....	5 301	195 861	201 162	857	46 644	248 663	2 580	1 063	27 547	3 939		
B. Provinsbyer.....	3 922	188 512	192 434	1 577	64 229	258 240	6 511	3 397	21 829	1 939		
Roskilde.....	98	5 933	6 031	32	1 706	7 769	115	60	658	50		
Køge.....	49	2 207	2 256	12	793	3 061	72	19	185	29		
Helsingør.....	108	4 072	4 180	40	982	5 202	37	17	633	38		
Hillerød.....	55	2 361	2 416	11	841	3 268	79	20	282	11		
Holbæk.....	48	2 683	2 731	12	949	3 692	109	33	328	18		
Kalundborg.....	38	1 651	1 689	3	601	2 293	56	9	226	11		
Slagelse.....	68	3 392	3 460	17	1 179	4 656	99	6	300	18		
Korsør.....	50	1 685	1 735	3	488	2 226	46	4	217	24		
Ringsted.....	38	1 781	1 819	15	750	2 584	69	23	132	12		
Næstved.....	78	3 470	3 548	11	1 122	4 681	99	9	420	38		
Vordingborg.....	38	1 777	1 815	10	626	2 451	80	84	145	19		
Rønne.....	79	1 527	1 606	33	672	2 311	64	31	225	21		
Nykøbing F.....	56	2 735	2 791	26	985	3 802	130	39	268	15		
Nakskov.....	45	2 231	2 276	11	687	2 974	74	27	240	21		
Nyborg.....	34	1 300	1 334	2	401	1 737	33	15	190	11		
Svendborg.....	66	3 217	3 283	38	1 206	4 527	79	53	501	25		
Odense.....	258	17 521	17 779	135	4 936	22 850	463	132	2 232	258		
Fredericia.....	89	4 335	4 414	19	1 368	5 801	245	55	452	45		
Kolding.....	108	5 868	5 976	40	1 944	7 960	213	53	621	47		
Vejle.....	122	4 380	4 502	68	1 588	6 158	158	34	610	97		
Horsens.....	96	5 307	5 403	32	1 786	7 221	145	32	593	46		
Silkeborg.....	84	3 982	4 066	19	1 266	5 351	144	14	341	31		
Århus.....	289	15 306	15 595	129	4 998	20 722	394	101	2 657	221		
Grenå.....	45	1 678	1 723	8	606	2 337	66	25	160	21		
Randers.....	100	5 901	6 001	68	1 778	7 847	137	55	775	44		
Hobro.....	28	1 349	1 377	15	528	1 920	57	59	144	13		
Ålborg.....	216	11 603	11 819	104	3 586	15 509	376	183	1 899	175		
Nørresundby.....	29	1 556	1 585	—	521	2 106	79	15	210	28		
Frederikshavn.....	97	3 290	3 387	18	1 065	4 470	99	106	373	29		
Hjørring.....	55	2 591	2 646	29	884	3 559	39	53	216	15		
Skive.....	43	2 631	2 674	14	984	3 672	90	70	250	15		
Viborg.....	90	4 163	4 253	82	1 354	5 689	111	160	312	27		
Herning.....	63	4 884	4 947	39	1 689	6 675	200	160	302	29		
Holstebro og Struer.....	77	4 455	4 532	17	1 543	6 092	142	26	364	27		
Varde.....	39	1 727	1 766	7	663	2 436	60	211	150	15		
Esbjerg.....	176	6 695	6 871	32	2 790	9 693	438	125	759	91		
Haderslev.....	77	2 974	3 051	45	1 060	4 156	135	26	343	34		
Åbenrå.....	40	2 230	2 270	23	874	3 167	143	20	157	8		
Sønderborg.....	83	3 324	3 407	64	1 105	4 576	101	24	395	21		
Provinsbyer i øvr.	670	28 750	29 420	294	11 325	41 039	1 235	1 209	2 564	241		
C. Sognekommuner ...	4 696	346 124	350 820	1 493	121 868	474 181	13 964	131 948	35 392	3 506		
på Sjælland-Møn	932	76 167	77 099	274	28 169	105 542	2 351	22 827	7 972	894		
» Bornholm....	59	3 763	3 822	11	1 265	5 098	124	1 953	655	63		
» Lolland-Falst.	140	14 536	14 676	27	4 565	19 268	514	7 320	1 321	111		
» Fyn.....	470	40 447	40 917	69	14 430	55 416	1 391	13 921	5 088	556		
I Jylland.....	3 095	211 211	214 306	1 112	73 439	288 857	9 584	85 927	20 356	1 882		

¹ Herunder personbiler til udlejning uden fører og biler udelukkende til svægetransport. ² Heraf 699 brandkøretøjer. ³ København, Frederiksberg og Gentofte samt forstadspolitikredsene Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby.

KILDE: Indberetninger fra politiets motorkontorer.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-3: passenger cars; 1: taxis, etc.; 2: other passenger cars; 3: total; 4: buses and coaches; 5: vans, lorries, etc.; 6: automobiles, total; 7: trailers; 8: tractors; 9: motor-cycles; 10: side-cars. - FRONT COLUMN, A-C: Denmark; A: the capital; B: provincial towns; C: rural districts.

Tabel 143. Motorparken pr. 31. december 1965 fordelt efter art, vægtforhold og drivkraft.

Motor vehicles on 31 December 1965 by type, weight, and type of fuel.

	I. Egenvægt											Antal i alt
	Indtil 600 kg 1	601–700 kg 2	701–800 kg 3	801–900 kg 4	901–1000 kg 5	1001–1100 kg 6	1101–1200 kg 7	1201–1500 kg 8	1501–2000 kg 9	2001–4000 kg 10	4001 kg og dero. 11	
A. Hyrevogne m.v.	238	490	1 798	819	2 548	2 146	1 640	3 598	604	37	1	13 919 ¹
B. Alm. personbiler i øvr.	77 655	106 652	152 807	137 889	116 389	60 117	39 649	31 401	7 567	351	20	730 497
C. Traktorer	42	128	316	1 413	1 684	15 478	19 260	49 131	31 074	17 854	28	136 408 ^a
	II. Totalvægt (= egenvægt + vægt af tilladt last)											Antal i alt
	2 akslede											
	Indtil 1500 kg 13	1501–2000 kg 14	2001–3000 kg 15	3001–4000 kg 16	4001–5000 kg 17	5001–6000 kg 18	6001–7000 kg 19	7001–8000 kg 20	8001–10000 kg 21	10001 kg og dero. 22	3 el. fl. aksler 23	
D. Rute- og turistbiler ...	-	-	294	183	17	32	138	195	798	2 270	...	3 927 ^b
E. Vare- og lastbiler	60 234	95 663	28 151	7 857	1 127	3 156	4 246	1 765	11 994	16 643	1 206	232 042
F. Lastpåhængsvogne ...	8 109	126	2 466	3 401	1 093	935	363	536	762	5 129	135	23 055 ^c
	III. Drivkraft			I. Egenvægt								Antal i alt
	Benzin 25	Gas 26	Diesel-olie 27	Indtil 50 kg 28	51–100 kg 29	101–150 kg 30	151–200 kg 31	201–250 kg 32	251 kg og dero. 33			
G. Personbiler m.v.	737 873	1 445	5 098	K. Motorcykler	296	29 780	34 550	16 676	734	2 732	84 768	
H. Rute- og turistbiler...	625	9	3 293	L. Personsidevogne	590	6 223	221	11	-	8	7 053	
J. Vare- og lastbiler	198 499	935	32 608	M. Varesidevogne	362	1 868	92	9	-	-	2 331	

^a Heraf 3 861 personbiler til udlejning uden fører og 595 biler udelukkende til sygetransport. ^b Nemlig 7 039 registrerede og 129 369 godkendt af politiet (traktorer i landbruget m.v., der i et vist omfang må anvendes på vejene). Vedrørende det samlede antal traktorer i landbruget, se tabel 81. ^c Medregnet under toakslede køretøjer. ^d Nemlig 517 til 10-20 personer, 807 til 21-32 personer, 1 867 til 33-50 personer og 736 til over 50 personer. ^e Desuden 10 961 campingvogne mod 7 993 året før.

Kilde: Indberetninger fra politiets motorkontorer.

TRANSLATION. - HEADING: I: net weight; II: gross weight; III: type of fuel. - FRONT COLUMN, A: taxis, etc.; B: other passenger cars; C: tractors; D: buses and coaches; E: vans, lorries, etc.; F: trailers; G: passenger cars, etc.; H: buses and coaches; J: vans, lorries, etc.; K: motor-cycles; L: passenger side-cars; M: cargo side-cars.

Tabel 144. Nyregistrerede motorkøretøjer og antal udstedte førerbeviser.

New registrations of motor vehicles and number of drivers licenses issued.

	1962	1963	1964	1965	1966	
A. Automobiler i alt	124 535	100 685	130 458	112 435	130 359	A. Automobiles, total
a. Alm. personbiler m.v.	94 705	74 218	97 058	82 980	98 619	a. Ordinary passenger cars
b. Rute- og turistbiler	300	348	345	391	544	b. Buses and coaches
c. Vare- og lastbiler	29 530	26 119	33 055	29 064	31 196	c. Vans and lorries
1. Bruttovægt, -3499 kg ..	23 814	21 208	26 723	23 204	25 213	1. gross weight, -3499 kg
2. Bruttovægt, 3500 kg- ..	5 716	4 911	6 332	5 860	5 983	2. gross weight, 3500 kg-
B. Motorcykler	7 221	4 170	3 715	3 338	3 273	B. Motor-cycles
C. Førerbeviser						C. Drivers licenses
a. Nyudstede	118 286	112 979	123 567	123 240	...	a. New
b. Fornyede	214 284	225 799	237 308	248 609	...	b. Renewals

ANN. Nyregistrerede motorkøretøjer omfatter alle ikke tidligere her i landet registrerede motorkøretøjer, således også første registrering af fra udlandet importerede brugte motorkøretøjer.

Kilde: Indberetninger fra motorkontorerne og Politiets årsberetning.

Tabel 145. Værdi uden registreringsafgift af nye motorkøretøjer solgt til bruger.

Value, excl. sales tax, of new motor vehicles sold to consumers.

	1960	1961	1962	1963	1964	1965
1000 kr.						
A. Alm. personbiler m.v. (incl. droske- og hyrevogne samt campingvogne)	635 178	725 592	954 355	790 883 ¹	1 038 094 ¹	919 121 ¹
B. Personmotorcykler og -sidevogne	18 870	18 991	18 773	11 126	9 742	8 141
C. Kombinerede vare- og personmotorkøretøjer	93 724	101 443	104 470	97 042	130 436	117 369
A-C. Tilsammen	747 772	846 026	1 077 598	899 051 ¹	1 178 272 ¹	1 044 631 ¹
D. Turistbiler	8 847	10 302	9 900	11 367	16 145	16 768
E. Rutebiler	29 523	26 790	26 779	...	...	...
F. Vare- og lastbiler samt påhængsvogne m.v.	333 172	351 018	339 025	...	...	...
G. Varemotorcykler og -sidevogne	384	305	345	152	264	297
A-G. Motorkøretøjer i alt	1 119 698	1 234 441	1 453 647	...	...	...

ANM. Værdi uden registreringsafgift omfatter importværdi incl. told samt fra 1962 engrosomsætningsafgift. For campingvogne, rutebiler samt vare- og lastbiler med totalvægt på over 3500 kg foreligger værdioplysninger alene til og med 1. kvartal 1962. For 2., 3. og 4. kvartal 1962 er værdien af disse køretøjer beregnet.

¹ Excl. campingvogne. ² Verdien for vare- og lastbiler med totalvægt indtil 3500 kg er opgjort til 180,3 mill. kr. for 1965 mod 199,2 mill. kr. for 1964.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet samt materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. — FRONT COLUMN, A: ordinary passenger cars, incl. taxis and camping cars; B: passenger motor-cycles and side-cars; C: combined goods and passenger cars; A-C: total; D: tourist coaches; E: buses; F: vans, lorries, and trailers; G: goods motor-cycles and sidecars; A-G: motor vehicles, total.

Tabel 146. Rutebilruter og sporveje 1965.

Bus and tram services 1965.

	Antal ruter 1	Ruternes længde		Antal vogne 4	Antal pladser			Antal ture ¹		Korte km i alt 10	
		I alt km 2	Gnsl. km 3		Gnsl. pr. vogn 5	I alt 6	Heraf stålpladser 7	I alt 8	Gnsl. pr. rute 9		
		1000									
I. Automobilruter											
A. Sjælland	287	6 410	22,3	954	66	62 599	27 998	2 463	9	58 154	
heraf Statsbanerne	28	1 120	40,0	148	62	9 234	1 576	190	7	10 358	
a. København og Frederiksbg.	52	522	10,0	428	80	34 035	19 797	1 258	24	20 708	
b. Københavns amtsrådskr. .	38	573	14,0	171	66	11 301	5 335	571	15	12 950	
c. Sjælland i øvrigt	197	5 315	27,0	355	49	17 263	2 866	634	3	24 496	
B. Bornholm	21	488	23,2	26	36	945	10	32	2	1 317	
C. Lolland-Falster	31	892	28,7	49	39	1 919	103	55	2	2 595	
heraf Statsbanerne	1	48	48,0	2	60	120	22	2	2	187	
D. Fyn	76	1 975	25,9	195	54	10 677	3 478	339	5	11 298	
heraf Statsbanerne	31	1 044	33,7	83	57	4 744	687	86	3	5 935	
E. Jylland	695	20 959	30,1	1 252	46	57 020	9 944	2 342	3	83 811	
heraf Statsbanerne	77	3 182	41,3	240	58	13 995	2 067	249	3	17 810	
A-E. Hele landet 1965	1 110	30 724	27,7	2 476	54	133 160	41 533	5 231	5	157 175	
heraf Statsbanerne	137	5 394	39,4	473	59	28 093	4 352	527	4	34 290	
Hele landet 1964	1 105	30 857 ²	27,9	2 378	51	122 121	35 920	5 066	5	154 174	
heraf Statsbanerne	134	5 260 ²	39,2 ²	446 ²	55 ²	24 516 ²	3 602	508	4	31 577	
II. Sporveje											
A. Københavns Sporv. og NESA	15	201	13,4	504	93	47 014	34 714	653	44	21 586	
B. Århus Sporveje ³	2	11	5,5	24	48	1 152	720	79	40	1 579	
A-B. Hele landet 1965	17	212	12,4	528	91	48 166	35 434	732	43	23 165	
1964	17	218	11,5	636	85	53 746	39 036	820	43	27 120	

ANM. For kolonnerne 1-7 er opgørelsen foretaget pr. 31. december. Kolonnerne 8-10 omfatter hele året.

¹ Tur-retur betragtes som en tur. ² Reviderede tal. ³ Excl. bybusstrafik.

KILDE: Indberetninger modtaget gennem trafikudvalgene.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: number of routes; 2-3: length of the lines; 2: total; 3: averages; 4: number of vehicles; 5-7: passenger capacity; 5: average per vehicle; 6: total; 7: of this standing; 8-9: number of runs; 8: total; 9: average per route; 10: km per year. — FRONT COLUMN, I: bus services; A: Zealand; of this State Railways; a: Copenhagen and Frederiksberg; b: county of Copenhagen; c: rest of Zealand; B: Bornholm; C: Lolland-Falster; of this State Railways; D: Funen; of this State Railways; E: Jutland; of this State Railways; A-E: Denmark; of this State Railways; II: tramways; A: Copenhagen; B: Århus (Jutland); A-B: Denmark.

Tabel 147. **Bil- og passagertrafik.**
Automobile and passenger traffic.

I. Antal passagerer										
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg - Jylland	Hundested - Grenå	København - Jylland	København - Bornholm	Fåborg - Mommark	Sallingsund-overfarterne	Fanø - Esbjerg		
1000										
1961	6 788	790	572	537	409	131	855	927		
1962	6 978	1 010	555	555	436	120	961	884		
1963	6 536	1 389	549	525	416	103	959	915		
1964	6 827	1 729	693	557	419	139	963	1 106		
1965	6 969	1 971	740	535	480	172	979	1 181		
Passagertrafik på færgeoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	Tuborg - Landskrona	København - Sverige ¹	Bornholm - Sverige	Rødbø - Puttgarden ²	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1961	7 700	584	6 467	91	1 402	84	46	301		
1962	8 342	736	5 604	109	1 398	36	43	333		
1963	8 656	779	5 669	148	2 141	54	57	434		
1964	10 357	1 107	7 256	199	3 161	93	70	536		
1965	11 259	1 289	7 011	220	2 163	80	59	643		
II. Antal biler										
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Storebælt	Kalundborg - Jylland	Hundested - Grenå	København - Bornholm	Fåborg - Mommark	Sallingsund-overfarterne	Hvalpsund - Sundsøre	Fanø - Esbjerg		
1000										
1961	1 236	123	174	13	19	268	40	83		
1962	1 357	211	201	15	19	300	42	82		
1963	1 292	382	196	13	17	319	47	80		
1964	1 415	459	268	17	25	368	52	115		
1965	1 451	540	322	32	31	406	60	132		
Biltrafik på færgeoverfarter m. v.	Helsingør - Helsingborg	Tuborg - Landskrona	København - Sverige ¹	Bornholm - Sverige	Rødbø - Puttgarden ²	Gedser - Warnemünde	Århus - Halmstad	Frederikshavn - Gøteborg		
1000										
1961	449	39	98	13	180	4	20	40		
1962	488	42	126	18	175	4	17	40		
1963	567	41	143	25	277	6	17	52		
1964	654	58	189	34	329	8	20	63		
1965	712	66	207	42	342	13	20	72		
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 1				A 2		A 3	A 4	A 9	
	Kbhvn.- Glostrup	Odense- Middelfart	Lillebælt- broen	Esbjerg- Kolding	Kbhvn.- Køge	Stor- strøms- broen	Guldborg- broen	Kbhvn.- Lyngby	Kbhvn.- Holbæk	Odense- Svendborg
1000										
1961	7 590	2 550	3 350	1 230	4 040	1 680	930	10 730	1 870	3 100
1962	8 300	2 760	3 700	1 310	...	1 870	950	11 080	2 290	3 430
1963	9 140	2 980	3 970	1 460	5 290	2 100	1 190	11 440	2 510	3 800
1964	10 410	3 380	4 400	1 680	6 310	2 520	1 480	12 160	2 810	4 200
1965	10 920	3 470	4 940	1 930	6 730	2 540	1 460	12 460	3 130	4 790
Biltrafik på hovedveje og større broer	A 10				A 11	A 15		A 16	A 18	
	Aabenrå- Haderslev	Horsens- Vejle	Århus- Randers	Hobro- Ålborg	Oddesund- broen	Århus- Grenå	Herning- Silkeborg	Viborg- Holstebro	Vejle- Herning	Rømø- dæm- ning
1000										
1961	1 640	1 990	1 300	900	450	1 970	760	500	640	310
1962	1 840	2 240	1 510	1 040	520	2 340	900	560	720	300
1963	1 900	2 390	1 690	1 140	620	2 630	1 000	590	750	...
1964	2 170	2 620	1 890	1 330	700	3 120	1 140	720	790	490
1965	2 360	2 650	2 080	1 250	730	1 440	1 200	770	860	500

* Herunder Bellevue, Kastrup, Drager m. v. ² Indtil 14. maj 1963 Gedser - Grossenbrode.

KILDE: Oplysninger fra Generaldirektoratet for Statsbanerne, Vejdirektoratet og indberetninger fra ruteselskaber.
TRANSLATION. - I: number of passengers; II number of automobiles.

Tabel 148. Udkørte motorkøretøjer fordelt efter køretøjets hjemland 1965.

(s. 196-197) Motor vehicle traffic to foreign countries 1965.

Grænsested	Registreringsland										I alt
	Norge 1	Sverige 2	Finland 3	Tyskland 4	U. K. 5	Holland 6	U.S.A. 7	Andre lande 8	Udland i alt 9	Danmark 10	
A. Biler i alt 1964 .	44 586	298 282	8 018	1 174 776	18 354	26 705	10 571	47 380	1 628 672	1 034 697	2 663 369
1965 .	52 502	319 694	9 584	1 238 940	21 191	31 038	11 204	51 265	1 735 418	1 213 237	2 948 655
Alm. personbiler ..	45 706	288 865	7 955	1 184 669	20 698	21 330	10 876	46 714	1 626 813	995 207	2 622 020
Busser	852	2 335	293	7 684	134	472	3	499	12 272	16 115	28 387
Vare- og lastbiler .	5 914	28 494	1 336	46 587	359	9 236	325	4 052	96 333	201 915	298 248
København i alt	2 362	66 042	713	4 639	769	1 186	271	2 238	78 220	66 538	144 758
Alm. personbiler ..	2 001	57 140	476	4 320	760	586	271	2 133	67 687	47 828	115 515
Busser	23	553	18	38	2	2	-	20	656	671	1 327
Vare- og lastbiler .	338	8 349	219	281	7	598	-	85	9 877	18 039	27 916
Helsingør i alt	18 652	152 298	4 280	27 543	4 617	5 080	1 908	12 007	226 385	125 141	351 526
Alm. personbiler ..	17 626	140 541	3 736	26 417	4 503	2 914	1 884	11 291	208 912	101 977	310 889
Busser	189	1 010	162	244	41	117	-	114	1 907	655	2 562
Vare- og lastbiler .	837	10 717	382	882	73	2 049	24	602	15 566	22 509	38 075
Korsør i alt	141	2 839	6	2 186	61	102	29	146	5 510	3 063	8 573
Alm. personbiler ..	102	1 766	6	1 679	59	34	29	132	3 807	2 679	6 486
Busser	-	9	-	22	1	6	--	-	38	37	75
Vare- og lastbiler .	39	1 064	-	485	1	62	-	14	1 665	347	2 012
Bagenkop² i alt	12	9	-	1 137	21	25	15	22	1 241	1 539	2 780
Alm. personbiler ..	12	9	-	1 078	21	25	15	22	1 182	1 461	2 643
Busser	-	-	-	7	-	-	-	-	7	16	23
Vare- og lastbiler .	-	-	-	52	-	-	-	-	52	62	114
Fåborg³ i alt	-	6	-	785	6	18	2	26	843	631	1 474
Alm. personbiler ..	-	6	-	715	6	18	2	26	773	589	1 362
Busser	-	-	-	22	-	-	-	-	22	29	51
Vare- og lastbiler .	-	-	-	48	-	-	-	-	48	13	61
Gedser i alt	559	8 704	784	7 667	276	1 131	135	2 606	21 862	19 936	41 798
Alm. personbiler ..	468	5 199	121	4 836	270	352	134	1 058	12 438	15 818	28 256
Busser	6	300	12	175	1	32	-	40	566	663	1 229
Vare- og lastbiler .	85	3 205	651	2 656	5	747	1	1 508	8 858	3 455	12 313
Rødby i alt	2 666	38 592	2 641	46 575	4 856	9 737	4 634	16 409	126 110	46 090	172 200
Alm. personbiler ..	2 614	35 791	2 517	44 850	4 709	6 792	4 622	16 116	118 041	45 080	163 121
Busser	8	208	74	377	39	61	2	95	864	288	1 152
Vare- og lastbiler .	44	2 593	20	1 348	108	2 884	10	198	7 205	722	7 927
Nakskov i alt	6	61	1	203	7	5	5	15	303	771	1 074
Alm. personbiler ..	6	61	1	201	7	5	5	15	301	716	1 017
Busser	-	-	-	2	-	-	-	-	2	53	55
Vare- og lastbiler .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Bornholm i alt	273	7 429	23	1 447	39	47	9	40	9 307	13 280	22 587
Alm. personbiler ..	254	7 283	23	1 443	39	47	9	40	9 138	12 697	21 835
Busser	-	13	-	1	-	-	-	-	14	46	60
Vare- og lastbiler .	19	133	-	3	-	-	-	-	155	537	692
Frederikshavn i alt	10 458	17 484	323	6 586	725	1 386	299	2 314	39 575	17 147	56 722
Alm. personbiler ..	8 050	16 778	302	6 410	691	1 188	298	2 250	35 977	9 112	45 089
Busser	368	62	9	60	8	27	-	37	571	86	657
Vare- og lastbiler .	2 030	644	12	116	26	171	1	27	3 027	7 949	10 976
Skagen i alt	263	21	-	21	-	-	-	-	305	65	370
Alm. personbiler ..	263	21	-	21	-	-	-	-	305	60	365
Busser	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vare- og lastbiler .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	5
Hirtshals i alt	4 853	201	52	4 051	282	994	350	1 054	11 837	3 062	14 899
Alm. personbiler ..	4 366	201	52	4 029	235	981	314	1 050	11 228	2 977	14 205
Busser	91	-	-	16	1	9	1	2	120	11	131
Vare- og lastbiler .	396	-	-	6	46	4	35	2	489	74	563
Grend i alt	660	5 077	38	363	27	38	5	59	6 267	6 854	13 121
Alm. personbiler ..	476	4 402	17	347	27	36	5	54	5 364	1 297	6 661
Busser	4	25	1	1	-	-	-	1	32	9	41
Vare- og lastbiler .	180	650	20	15	-	2	-	4	871	5 518	6 419

Tabel 148. Udkørte motorkøretøjer fordelt efter køretøjets hjemland 1965.

(s. 196-197) Motor vehicle traffic to foreign countries 1965.

Grænsested	Registreringsland										I alt
	Norge 1	Sverige 2	Finland 3	Tyskland 4	U. K. 5	Holland 6	U.S.A. 7	Andre lande 8	Udland i alt 9	Danmark 10	
Århus i alt.....	2 104	3 332	28	597	49	80	12	135	6 337	4 418	10 755
Alm. personbiler ..	1 399	2 646	11	576	45	52	12	119	4 860	1 506	6 366
Busser	26	37	-	10	1	4	-	11	89	16	105
Vare- og lastbiler ..	679	649	17	11	3	24	-	5	1 388	2 896	4 284
Esbjerg i alt.....	31	1 148	20	183	3 923	4	37	79	5 425	1 841	7 266
Alm. personbiler ..	30	1 147	20	183	3 916	4	37	78	5 415	1 828	7 243
Busser	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
Vare- og lastbiler ..	-	1	-	-	7	-	-	1	9	13	22
Landegrænsen i alt	9 462	16 451	675	1 134 957	5 533	11 205	3 493	14 115	1 195 891	902 861	2 098 752
Alm. personbiler ..	8 029	15 874	643	1 087 564	5 410	8 296	3 239	12 330	1 141 385	749 582	1 890 967
Busser	136	88	17	6 709	40	214	-	179	7 383	13 535	20 918
Vare- og lastbiler ..	1 297	489	15	40 684	83	2 695	254	1 606	47 123	139 744	186 867
B. Motorcykler 1964	609	1 306	81	31 032	422	611	63	544	34 668	13 311	47 979
1965	521	1 133	54	23 497	246	480	31	363	26 325	11 092	37 417

¹ Samt Tuborg, Kastrup, Dragør m.v. * Åbnet for trafik i maj 1965. * Åbnet for trafik i august 1965.

KILDE: Indberetninger fra Toldvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-10: country of registration; 8: other countries; 9: foreign countries, total; 11: total. - FRONT COLUMN: distribution by town of frontier crossing; A: automobiles; B: motorcycles.

Tabel 149. Godstransporten til og fra udlandet¹ fordelt efter benyttet befordringsmiddel 1965.

Goods transport to and from foreign countries, by mode of transport and type of goods 1965.

	Import					Eksport					
	Skib 1	Bane 2	Bil 3	Andet 4	I alt 5	Skib 6	Bane 7	Bil 8	Andet 9	I alt 10	
1000 tons											
A. Korn.....	692	2	1	-	695	414	7	4	-	425	A. Grain
B. Frugt, grønsager, friske	71	42	28	-	141	48	34	24	-	106	B. Fruit, vegetables, fresh
C. Andre næringssmidler, foderstoffer, drikkevarer og tobak.....	1 498	25	50	-	1 573	1 420	250	526	2	2 198	C. Other foods, feeding-stuffs, beverages and tobacco
D. Oliefrø, -nødder, anim. og veg. olier og fedtstoffer	539	5	14	-	558	148	9	18	-	175	D. Oil seeds, nuts, anim. and veg. oils, fats
E. Træ, tømmer og kork	381	276	235	-	892	91	34	55	-	180	E. Timber and cork
F. Gødningssstoffer, rå og forarbejdede.....	1 457	106	1	-	1 564	4	-	3	-	7	F. Fertilizers
G. Sten, sand, grus m.v....	885	124	20	-	1 029	1 255	24	1 234	-	2 513	G. Stone, sand, grav., etc.
H. Jernmalm og -affald ..	7	-	-	-	7	167	4	2	-	173	H. Iron ore and scrap
I. Malm og metalaff. i øvr.	16	1	1	-	18	8	2	3	-	13	I. Other ores, metalscrap
J. Animalske og vegetabiliske råstoffer	249	33	59	-	341	165	96	59	1	321	J. Animal and vegetable raw materials
K. Fast brændsel	4 391	90	6	-	4 487	51	8	7	-	66	K. Solid fuel
L. Flydende brændsel	10 676	103	80	-	10 859	690	1	3	-	694	L. Liquid fuel
M. Tjære o.a. rå kemikalier fra kul og gas.....	14	4	1	-	19	3	-	-	-	3	M. Tar, other crude chem. from coal and gas
N. Andre kemiske råstoffer	360	138	101	1	600	76	15	41	-	132	N. Other chem. raw mat.
O. Kalk, cement og varer heraf	121	81	74	-	276	199	27	223	-	449	O. Lime, cement and goods thereof
P. Metaller	1 208	125	64	-	1 397	127	21	15	-	163	P. Metals
Q. Mere bearb. metalvarer.	26	18	23	1	68	14	6	14	-	34	Q. Worked metal goods
R. Maskiner, transportmidler m.v.	241	151	65	3	460	290	57	54	1	402	R. Machinery, transport equipment, etc.
S. Andre varer.....	344	129	202	3	678	65	38	75	2	180	S. Other goods
T. Specielle forsendelser ...	1	1	-	-	2	1	1	-	3	5	T. Special consignments
<i>I alt 1965</i>	<i>23 177</i>	<i>1 454</i>	<i>1 025</i>	<i>8</i>	<i>25 664</i>	<i>5 236</i>	<i>634</i>	<i>2 360</i>	<i>9</i>	<i>8 239</i>	<i>Total 1965</i>
<i>1964</i>	<i>22 665</i>	<i>1 399</i>	<i>846</i>	<i>7</i>	<i>24 917</i>	<i>4 995</i>	<i>969</i>	<i>2 315</i>	<i>10</i>	<i>8 289</i>	<i>1964</i>

¹ Excl. direkte transit.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1 and 6: ship; 2 and 7: rail; 3 and 8: motor lorry; 4 and 9: other; 5 and 10: total.

Tabel 150. Færdselsuheld med personskade fordelt efter hovedårsag 1965.

Road traffic accidents causing personal injury 1965. Distribution by main reason.

Uheldet forvoldt af	Antal uheld				Antal personskader					
			I alt	Heraf dræbte	Benyttet befordringsmiddel					Fod-gængere
	1964	1965			5	6	7	8	9	
A. Biler	10 137	10 987	16 297	557	11 847	1 261	964	1 215	57	953
a. Indkørsel på hovedvej	370	420	691	17	539	91	32	28	—	1
b. Udkørsel fra privat grund, cyklesti el. l.	163	193	252	3	136	65	26	19	2	4
c. Indkørsel på mere betydende vej i øvrigt	1 227	1 213	1 917	30	1 373	242	151	131	13	7
d. Ved vigepl. for færdsel fra højre i øvrigt	724	729	1 077	14	784	96	100	85	2	10
e. Ved vigepligt over for fodgængere	244	232	259	8	1	—	—	—	—	258
f. Standsede ikke for signal ved jernbane	33	15	16	6	15	—	—	—	1	—
g. Overhaling på bakke eller i kurve	18	34	61	4	55	3	—	1	—	2
h. Overhaling i kryds	31	52	71	3	41	2	10	17	—	1
j. Overhaling i fodgængerovergang	11	20	25	1	2	—	—	—	—	23
k. For stor hastighed efter forholdene	1 445	1 733	2 860	139	2 602	18	30	92	—	118
l. For tæt efter andet køretøj	254	240	383	5	347	9	5	16	—	6
m. Ukorrekt svingning	1 368	1 374	1 895	26	1 049	389	228	201	10	18
n. Ved ændring af vejbane	65	76	121	3	86	23	6	2	—	4
o. Ved møde med andet køretøj	239	228	403	28	352	12	15	16	2	6
p. Uforsigtig igangsætning	161	172	205	2	69	76	32	22	—	6
q. Åbning af vogndør	213	185	190	1	5	5	58	122	—	—
r. Uforsigtig parkering	48	38	45	2	22	6	9	3	—	5
s. Spirituspåvirkning	695	839	1 338	80	1 205	18	12	42	—	61
t. Træthed, sygdom o. l.	101	105	143	13	139	—	—	2	—	2
u. Uopmærksom o. l.	1 184	1 420	2 034	93	1 535	33	54	145	13	254
v. Andre årsager	1 543	1 669	2 311	79	1 490	173	196	271	14	167
B. Motorcykler	1 485	1 233	1 524	38	48	1 260	26	65	—	125
a. Indkørsel på hovedvej	14	10	13	—	1	12	—	—	—	—
b. Udkørsel fra privat grund, cyklesti el. l.	17	11	15	—	—	15	—	—	—	—
c. Indkørsel på mere betydende vej i øvrigt	69	48	65	—	5	54	2	3	—	1
d. Ved vigepl. for færdsel fra højre i øvrigt	96	77	93	—	4	79	4	5	—	1
e. Ved vigepligt over for fodgængere	51	37	49	—	—	11	—	—	—	38
g-j. Overhaling	116	99	123	3	8	91	7	8	—	9
k. For stor hastighed efter forholdene	241	170	216	13	4	184	2	8	—	18
p. Uforsigtig manøvre	55	46	58	1	5	47	—	4	—	2
s. Spirituspåvirkning	154	120	145	4	2	131	1	7	—	4
v. Andre årsager	672	615	747	17	19	636	10	30	—	52
C. Knallerter	2 229	2 105	2 254	100	63	54	2 006	46	2	83
a-e. Vigepligtsforseelse	473	437	477	36	28	14	427	7	—	1
m. Ukorrekt svingning	413	341	382	23	18	34	326	4	—	—
s. Spirituspåvirkning	354	371	387	12	—	3	373	6	—	5
v. Andre årsager	989	956	1 008	29	17	3	880	29	2	77
D. Cykler	2 565	2 440	2 610	118	63	86	23	2 376	3	59
a-e. Vigepligtsforseelse	624	596	645	35	13	32	9	591	—	—
m. Ukorrekt svingning	690	643	703	36	31	33	7	629	2	1
s. Spirituspåvirkning	141	143	150	10	2	4	—	141	—	3
v. Andre årsager	1 110	1 058	1 112	37	17	17	7	1 015	1	55
E. Andet køretøj	106	99	110	5	14	1	1	2	80	12
F. Fodgængere	2 662	2 930	3 125	192	58	90	43	39	3	2 892
G. Vejforhold m. v.	150	138	157	—	62	32	29	20	—	14
A-G. Tilsammen	19 334	19 932	26 077	1 010	12 155	2 784	3 092	3 763	145	4 138
H. Dræbte	•	•	1 010	1 010	379	50	126	159	4	292

ANM. Det understreges, at der ved den benyttede årsopgruppering ikke er tilsligtet en udømmende redegørelse for det ofte meget komplicerede sammenhæng af forskelligartede faktorer, der fører til uheld. Se anmærkning til tabel 151.

Kilde: Færdselsuheld 1965 (Stat. Medd. 1966).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: number of accidents; 3-10: number of personal injuries; 3: total; 4: of whom killed; 5-9: by type of conveyance; 5: automobile; 6: motorcycle; 7: moped; 8: bicycle; 9: other vehicle; 10: pedestrians. - FRONT COLUMN: accident caused by; A: automobiles; B: motorcycles; C: moped; D: cyclists; E: other vehicles; F: pedestrians; G: road conditions, etc.; A-G: total; H: persons killed; a: driving on to major road; b: out from private premises, etc.; c: out from by-road; d: failure to give way to traffic from right; e: to pedestrians; f: failure to stop at level crossing; g: careless overtaking on hill or in bend; h: in junction; j: at pedestrian crossing; k: excessive speed to conditions; l: driving too close behind other vehicle; m: incorrect turn; n: changing traffic lane; o: meeting other vehicle; p: careless starting; q: opening car door; r: negligent parking; s: influence of drink; t: fatigue, illness, etc.; u: inattention; v: other factors.

Tabel 151. Færdselsuheld med personskade fordelt efter hovedlandsdele, skadens omfang og vejart 1965.

Road traffic accidents causing personal injury 1965. Distribution by district category, by seriousness of injury, and by type of road.

	Antal personskader				Antal uheld					
	I alt	Dræbte	Alvorligt tilskadekomne	Lettere tilskadekomne	I alt	Hovedvej		Bygade i øvrigt	Landevej	Anden vej
	1	2	3	4	5	Ikke bygade 6	Bygade 7	8	9	10
A. Hovedstaden¹	6 702	148	2 931	3 623	5 730	13	75	5 506	11	125
B. Hovedstadens forstæder²	2 328	73	1 335	920	1 860	288	178	885	83	426
C. Købstæder i alt	6 536	163	3 496	2 877	5 321	336	881	3 687	207	210
Sjælland med Møn	1 080	39	570	471	871	105	92	536	77	61
Bornholm	80	2	52	26	62	•	•	55	4	3
Lolland-Falster	188	8	115	65	162	9	44	98	6	5
Fyn med omliggende øer	943	15	444	484	798	22	77	671	15	13
Jylland	4 245	99	2 315	1 831	3 428	200	668	2 327	105	128
D. Købstadsforstæder i alt	800	34	416	350	609	111	76	224	111	87
Sjælland med Møn	169	6	82	81	118	18	2	40	35	23
Bornholm	7	1	5	1	5	•	•	1	3	1
Lolland-Falster	1	—	1	—	1	—	—	1	—	—
Fyn med omliggende øer	125	2	70	53	86	10	3	49	23	1
Jylland	498	25	258	215	399	83	71	133	50	62
E. Bymæssige bebyggelser³	1 481	74	826	581	1 131	146	99	455	240	191
Sjælland med Møn og Samsø	473	17	250	206	373	50	12	108	102	101
Bornholm	8	—	5	3	6	•	•	—	6	—
Lolland-Falster	40	4	21	15	28	9	—	7	8	4
Fyn med omliggende øer	106	8	67	31	81	6	6	28	25	16
Jylland	854	45	483	326	643	81	81	312	99	70
F. Landdistrikterne	8 230	518	4 389	3 323	5 281	1 509	66	133	2 271	1 302
Sjælland med Møn og Samsø	2 104	135	1 077	892	1 402	352	13	30	586	421
Bornholm	106	6	78	22	84	•	•	2	64	18
Lolland-Falster	274	15	159	100	197	72	7	2	60	56
Fyn med omliggende øer	776	55	395	326	513	128	6	16	244	119
Jylland	4 970	307	2 680	1 983	3 085	957	40	83	1 317	688
A-F. Hele landet 1965	26 077	1 010	13 393	11 674	19 932	2 403	1 375	10 890	2 923	2 341
Storkøbenhavn ⁴	9 030	221	4 266	4 543	7 590	301	253	6 391	94	551
Sjælland med Møn og Samsø	3 826	197	1 979	1 650	2 764	525	119	714	800	606
Bornholm	201	9	140	52	157	•	•	58	77	22
Lolland-Falster	503	27	296	180	388	90	51	108	74	65
Fyn med omliggende øer	1 950	80	976	894	1 478	166	92	764	307	149
Jylland	10 567	476	5 736	4 355	7 555	1 321	860	2 855	1 571	948
Hele landet 1964	24 868	893	13 166	10 809	19 334	2 122	1 406	10 847	2 831	2 128
Storkøbenhavn ⁴	8 854	188	4 412	4 254	7 560	263	246	6 506	87	458
Sjælland med Møn og Samsø	3 586	168	1 843	1 575	2 643	460	136	711	733	603
Bornholm	179	4	105	70	129	•	•	49	47	33
Lolland-Falster	540	25	314	201	364	84	43	91	92	54
Fyn med omliggende øer	2 013	83	1 025	905	1 517	142	110	768	342	155
Jylland	9 696	425	5 467	3 804	7 121	1 173	871	2 722	1 530	825

ANM. Opgørelsen omfatter kun færdselsuheld, der har medført politimæssig undersøgelse, og kun uheld, der har medført skade på personer og som har fundet sted på gade, vej eller plads, der er åben for almindelig færdsel. Jernbaneulykker (bortset fra vejskæringsulykker), ulykker ved nedstyrtning fra bygninger, stilladsler m. v. samt ulykker, der har fundet sted på gårdspladser, marker, i garager etc., er ikke medtaget. Under dræbte medregnes dødfald, der inddræftes indtil 30 dage efter uheldet. Alvorligt tilskadekomne omfatter personer, der før kortere eller længere tid er arbejdssydige som følge af uheldet, medens lettere tilskadekomne omfatter øvrige personskader.

¹ København, Frederiksberg og Gentofte. ² Forstadspolitikredsele Lyngby, Gladsaxe, Hvidovre, Glostrup og Tårnby. ³ Bebyggelser, der ved folketællingen i 1960 havde mindst 500 indb. ⁴ København, Frederiksberg og Gentofte samt de i note 2 nævnte 5 forstadspolitikredse.

KILDE: Færdselsuheld 1965 (Stat. Medd. 1966).

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-4: number of personal injuries; 1: total; 2: killed; 3: seriously injured; 4: slightly injured; 5-10: number of accidents; 5: total; 6-7: main highway; 6: non-urban; 7: urban; 8: other urban road; 9: county road; 10: other road. - FRONT COLUMN, A: the capital; B: suburbs of the capital; C: provincial towns; D: suburbs of provincial towns; E: urban areas in rural districts; F: rural districts; A-F: Denmark.

Tabel 152. Færdselsuheld med personskader.

Road traffic accidents causing personal injury.

	Antal personskader							Antal uheld med personskader		Forsikrings-selskabernes bruttoskade-udgift ¹
	Dræbte 1	Alvorligt tilskade-komme 2	Lettere tilskade-komme 3	I alt 4	pr. dag 5	pr. 1000 indbyggere 6	pr. uheld 7	I alt 8	pr. dag 9	10
1950	363	4 705	5 312	10 380	28,4	2,43	1,15	9 038	24,8	39,3
1951	453	5 105	5 840	11 398	31,2	2,65	1,15	9 950	27,3	45,9
1952	480	5 546	5 916	11 942	32,6	2,75	1,16	10 334	28,2	52,3
1953	488	6 707	6 788	13 983	38,3	3,20	1,17	11 924	32,7	64,0
1954	636	8 399	8 183	17 218	47,2	3,91	1,19	14 519	39,8	86,5
1955	605	8 562	8 599	17 766	48,7	4,00	1,18	15 018	41,1	101,8
1956	617	8 611	8 375	17 603	48,1	3,94	1,18	14 914	40,7	107,6
1957	645	9 197	9 204	19 046	52,2	4,24	1,20	15 845	43,4	116,7
1958	620	8 897	8 891	18 408	50,4	4,08	1,19	15 417	42,2	142,3
1959	770	9 599	9 591	19 960	54,7	4,37	1,21	16 519	45,3	159,9
1960	735	10 535	9 694	20 964	57,3	4,58	1,22	17 163	46,9	207,9
1961	841	11 809	9 862	22 512	61,7	4,89	1,25	17 958	49,2	250,3
1962	810	12 169	9 994	22 973	62,9	4,94	1,26	18 295	50,1	312,4
1963	808	11 983	9 539	22 330	61,2	4,77	1,27	17 542	48,1	341,6
1964	893	13 166	10 809	24 868	67,9	5,27	1,29	19 334	52,8	372,9
1965	1 010	13 393	11 674	26 077	71,4	5,48	1,30	19 932	54,6	431,8

ANM. Se anmærkning til tabel 151.

¹ Ved færdselsuheld i alt, herunder også uheld alene med materiel skade.

KILDE: Færdselsuheld 1965 (Stat. Medd. 1966).

TRANSLATION. - HEADING, Column 1-7: number of personal injuries; 1: killed; 2: seriously injured; 3: slightly injured; 4: total; 5: per day; 6: per 1000 inhabitants; 7: per accident; 8-9: number of accidents causing personal injuries; 8: total; 9: per day; 10: gross claims paid by all insurance companies.

Tabel 153. Flybestanden.

Number of aeroplanes.

	Antal fly i alt 1	Antal fly fordelt efter antal pladser										Antal pladser i alt 12
		1-2 2	3-5 3	6-9 4	10-24 5	48 6	54 7	72-75 8	80-85 9	90-93 10	100-131 11	
A. Antal registrerede fly:												
1. jan. 1959	125	50 ¹	40	12	5	6	3	5	4	-	-	1 538
1. jan. 1960	144	63	46	12	5	6	-	8	4	-	-	1 631
1. jan. 1961	166	69	59	10	7	6	-	9	4	-	2	2 044
1. jan. 1962	175	77	61	9	6	6	3	8	3	-	2	2 084
1. jan. 1963	207	87	71	14	7	5	7	8	-	6	2	2 498
1. jan. 1964	230	95	77	18	9	5	1	8	6	3	8	3 268
1. jan. 1965	249	101	85	22	12	5	1	7	1	3	12	3 318
1. jan. 1966	293	113 ¹	111	21	14	6 ²	1	3	4	4	16	4 024
B. Antal fly 1. jan. 1966 fordelt efter byggeår:												
1957 og tidligere	133	56 ¹	38	2	10	6 ²	1	3	-	3	14	2 723
1958-1959	24	7	13	3	-	-	-	-	1	-	-	172
1960	26	10	12	1	-	-	-	-	1	-	2	422
1961	18	13	3	2	-	-	-	-	-	-	-	49
1962	21	5	13	3	-	-	-	-	-	-	-	79
1963	16	4	8	4	-	-	-	-	-	-	-	63
1964	25	8	13	2	1	-	-	-	1	-	-	180
1965	30	10	11	4	3	-	-	-	1	1	-	336

¹ Heraf et 4 motors fragtfly. ² Heraf 1 fly med 32 pladser.

KILDE: Statens Luftfartsvæsen.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: number of aeroplanes. total; 2-11: aeroplanes by number of seats; 12: number of seats, total. - FRONT COLUMN, A: number of aeroplanes registered; B: aeroplanes registered on 1 January 1966, by year of construction.

Tabel 154. **Luftrafik på Københavns Lufthavn 1964 og 1965.**
Air traffic at Copenhagen Airport 1964 and 1965.

	I alt		Til og fra indlandet ¹		Til og fra udlandet					
	1964 1	1965 2	1964 3	1965 4	Ikke-transit		Transit ²			
					1964 5	1965 6	1964 7	1965 8		
antal										
A. Starter og landinger i alt	95 807	106 742	25 430	29 014	50 647	57 554	19 730	20 174	A. Take-offs and landings, total	
Rutetrafik	66 140	73 288	9 237	12 029	38 169	42 241	18 734	19 018	Regular service	
Charterflyvning	7 697	9 271	151	134	6 550	7 981	996	1 156	Charter flying	
Anden trafik ³	21 970	24 183	16 042	16 851	5 928	7 332	-	-	Other traffic	
1000										
B. Passagerer i alt	2964,4	3489,1	264,1	386,1	1493,3	1719,3	1207,0	1383,7	B. Passengers, total	
Ankomne	1482,8	1747,3	135,3	196,2	744,0	859,2	603,5	691,9	Arrived	
Afrejste	1481,6	1741,8	128,8	189,9	749,3	860,1	603,5	691,8	Left	
Rutetrafik	2483,3	2851,1	246,7	364,3	1081,2	1165,8	1155,4	1321,0	Regular service	
Charterflyvning	463,6	616,4	6,9	7,3	405,1	546,4	51,6	62,7	Charter flying	
Anden trafik ³	17,5	21,6	10,5	14,5	7,0	7,1	0,0	-	Other traffic	
tons										
C. Luftpost ^{4,5} i alt	9 448	11 029	1 096	1 282	2 000	2 167	6 352	7 580	C. Air mail, total	
Ankommet	4 157	5 041	138	308	843	943	3 176	3 790	Received	
Afgået	5 291	5 988	958	974	1 157	1 224	3 176	3 790	Forwarded	
D. Fragt ⁶ i alt	46 810	54 730	2 020	2 475	10 946	12 479	33 844	39 776	D. Freight, total	
Ankommet	23 984	28 341	355	463	6 707	7 990	16 922	19 888	Received	
Afgået	22 826	26 389	1 665	2 012	4 239	4 489	16 922	19 888	Forwarded	
Rutetrafik	46 162	53 982	1 551	1 735	10 767	12 471	33 844	39 776	Regular service	
Anden trafik ³	648	748	469	740	179	8	-	-	Other traffic	

¹ Incl. trafik til og fra udlandet på ruten København-Ålborg-Norge. ² Maskiner, passagerer, luftpost og fragt i transit er talt både som ankomne og afgåede. ³ Taxa-, avis-, sports-, skole- og rundflyvning m. v. ⁴ Luftpost og fragt, der videreføres i det luftfartøj, hvori det er ankommet, er ikke medregnet. ⁵ Udelukkende rutetrafik.

Kilde: Statens Luftfartsvesen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-2: total; 3-4: internal; 5-8: external; 5-6: non-transit; 7-8: transit.

Tabel 155. **Luftrafik på provinslufthavnene 1965.**
Air traffic of the airports of the provinces 1965.

	Ålborg		Tirstrup		Esbjerg		Odense		Rønne		Billund ^{a,4}	
	Rute- trafik ¹ 1	Anden trafik ² 2	Rute- trafik ³ 3	Anden trafik ⁴ 4	Rute- trafik 5	Anden trafik ⁶ 6	Rute- trafik 7	Anden trafik ⁸ 8	Rute- trafik 9	Anden trafik ¹⁰ 10	Rute- trafik 11	Anden trafik ¹² 12
antal												
A. Starter og landinger	3 832	24 912	4 392	937	-	16 578	1 569	17 388	1 782	2 176	1 702	2 919
B. Passagerer i alt	120 018	3 562	136 515	3 301	-	6 977	13 272	9 187	68 776	5 620	40 400	5 869
a. Afrejste	60 165	1 726	69 471	1 539	-	3 517	7 350	4 465	36 638	2 853	20 612	2 861
b. Ankomne	59 853	1 836	67 044	1 762	-	3 460	5 922	4 722	32 138	2 767	19 788	3 008
tons												
C. Luftpost i alt	525	-	459	-	-	-	-	-	111	-	186	-
a. Afgået	123	-	21	-	-	-	-	-	15	-	149	-
b. Ankommet	402	-	438	-	-	-	-	-	96	-	37	-
D. Fragt i alt	390	66	944	211	-	-	102	118	22	13	281	529
a. Afgået	76	62	163	38	-	-	82	14	4	2	65	209
b. Ankommet	314	4	781	173	-	-	20	104	18	11	216	320

^a Incl. trafik på ruten København-Ålborg-Norge. Vedrørende strækningen Ålborg-Norge var der i Ålborg Lufthavn 1007 starter og landinger, 16204 ankomne og afrejste passagerer, heraf 11 110 i transit og 0,9 tons fragt. ¹ Charter-, taxa-, avis-, sports-, skole- og rundflyvning m. v. ² Incl. transit. ³ Åbn. net for trafik den 1. november 1964.

Kilde: Statens Luftfartsvesen.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1, 3, 5, 7, and 9: regular service; 2, 4, 6, 8, and 10: other traffic. - FRONT COLUMN, A: take-offs and landings; B: passengers, total; C: air mail, total; D: freight, total; a: left (forwarded); b: arrived (received). - NOTE: ¹ incl. traffic of the service Copenhagen-Ålborg-Norway.

Tabel 156. Scandinavian Airlines System (S.A.S.). Rutetrafik 1965.
S.A.S. Scheduled services 1965.

	I alt 1964	I alt 1965	Inter- kontinentale ruter	Euro- pæiske og mellem- østlige ruter ¹	Internordiske ruter		Indenlandske ruter	
					Dan- mark- Norden	Øvrige inter- nordiske ruter	Danske	Norske og svenske
	1	2	3	4	5	6	7	8
A. Gennemføjet distance	1 000 km	61 541	65 212	25 119			40 093	
B. Antal enkeltture		63 375	67 202	3 105			64 097	
a. Km pr. enkelttur, gmtl.		971	970	8 090			626	
C. Flyvetid, antal timer i alt	1 000 tim.	122,0	128,4	33,7			94,7	
a. Km pr. time, gmtl.		504,4	507,9	745,4			423,4	
D. Betalende passagerer	1 000	2 676,1	3 066,9	317,3	1 019,1	527,2	145,5	327,6
a. Passagerkilometer	mill.	2 963,8	3 188,7	1 669,5	828,9	198,2	57,9	730,2
b. Passagerkilometerkapacitet	»	5 463,1	5 955,3	3 179,7			2 775,6	
c. Passagerkilometer, udnyttelsesgrad i pct.		54,3	53,5	52,5			54,7	
E. Samlede transportvægt	1 000 tons	287,1	328,2	41,9			286,3	
a. Passagerer (incl. fribagage)	» »	232,2	266,2	29,0			237,2	
b. Overvægtsbagage	» »	1,2	1,5	0,3	0,7	0,3	0,1	0,0
c. Post og fragt	» »	53,7	60,5	12,6	19,2	15,7	1,2	2,9
F. Tonkilometer, i alt	mill.	358,9	397,4	236,1	88,6	23,4	5,4	5,9
a. Passagerer (incl. fribagage)	»	262,9	282,7	152,6	70,1	16,9	4,9	5,3
b. Overvægtsbagage	»	2,0	2,3	1,4	0,7	0,1	0,0	0,1
c. Post og fragt	»	94,0	112,4	82,1	17,8	6,4	0,5	0,6
d. Tonkilometer, kapacitet	»	609,4	663,6	375,3			288,3	
e. Tonkilometer, udnyttelsesgrad i pct.		58,9	59,9	62,9			55,9	

ANM. Endvidere i chartertrafik 298 enkeltture, en gennemføjet distance på 1 414 889 fly-km, 23 756 passagerer og 128,5 mill. passagerkm.

¹ Excl. internordiske ruter og rent indenlandske ruter i Danmark, Norge og Sverige.

KILDE: Meddelt af S.A.S.

TRANSLATION. - HEADING. COLUMNS 1 and 2: total; 3: intercontinental services; 4: European and Middle East services; 5-6: services of the North; 5: Denmark - other countries of the North; 6: other services of the North; 7-8: domestic services; 7: Danish; 8: Norwegian and Swedish. - FRONT COLUMN, A: distance flown; B: number of single journeys; a: average distance per journey, km; C: hours flown, total; a: km per hour, average; D: paying passengers; a: passenger-kilometres; b: passenger-kilometre capacity; c: degree of utilization, p.c.; E: weight carried, total; a: passengers, incl. free luggage; b: excess luggage; c: mail and freight; F: ton-kilometres, total; a-e: see under E; d: ton-kilometre capacity; e: degree of utilization, p.c.

Tabel 157. Danmarks rejsevalutaindtægter og -udgifter fordelt på lande.

Expenditure of foreign travellers in Denmark and of Danish travellers abroad. Distribution by country.

	Indtægter				Udgifter				
	1962 1	1963 2	1964 3	1965 4	1962 5	1963 6	1964 7	1965 8	
mill. kr.									
A. Nordiske lande i alt	333,7	374,4	455,2	521,0	122,0	140,7	157,0	186,7	A. Northern countries, total
Finland	16,6	18,0	20,9	18,8	4,6	5,9	7,6	7,5	Finland
Island	2,7	6,5	10,8	12,9	0,6	0,8	1,2	2,0	Iceland
Norge	79,0	87,2	101,9	117,6	38,5	41,8	49,2	59,6	Norway
Sverige	235,4	262,7	321,6	371,7	78,3	92,2	99,0	117,6	Sweden
B. Andre lande i alt	560,8	622,2	695,2	789,2	632,1	691,0	788,1	950,9	B. Other countries, total
Belgien-Luxembourg	28,2	11,1	7,9	14,3	40,8	24,3	28,3	39,7	Belgium-Luxembourg
Frankrig	19,4	24,6	28,2	32,1	33,9	39,0	41,5	50,5	France
Holland	14,2	16,5	20,8	23,6	13,7	13,8	15,8	22,2	Netherlands
Italien	15,5	17,0	18,6	21,9	78,0	90,1	94,6	112,0	Italy
Schweiz	18,2	21,2	23,7	25,7	38,7	36,0	37,8	44,3	Switzerland
Spanien	7,4	8,3	10,4	14,5	52,4	52,8	70,2	100,8	Spain
Vest-Tyskland	170,5	211,6	234,7	251,8	214,5	228,6	261,6	286,1	West-Germany
U. K.	64,1	66,5	75,1	86,5	39,9	57,9	54,6	65,9	UK
Østrig	6,0	6,2	3,1	9,9	27,4	28,9	34,7	42,9	Austria
Canada	4,7	4,1	4,9	6,2	3,3	3,4	4,7	6,6	Canada
U. S. A.	208,4	229,3	254,8	293,7	79,9	97,9	119,9	153,9	USA
Andre lande	4,2	5,8	8,0	9,0	9,6	18,3	24,4	26,0	Other countries
A-B. Tilsammen	894,5	996,6	1 150,4	1 310,2	754,1	831,7	945,1	1 137,6	A-B. Total

KILDE: Danmarks Nationalbank.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 1-4: expenditure of foreign travellers in Denmark; 5-8: expenditure of Danish travellers abroad.

Tabel 158. Persontrafik mellem Danmark og ikke nordiske lande 1965.

Passenger traffic between Denmark and foreign countries, except the countries of the North, 1965.

De rejsendes hjemland	Indrejste i alt			De indrejste fordelt efter grænsesteder 1965			
	1963	1964	1965	Københavns lufthavn	Gedser, Rødby	Landegrænsen ¹	Øvrige grænsesteder
	1	2	3	4	5	6	7
I. Nordiske lande i alt	5 965 799	7 769 437	7 691 771	429 775	643 141	5 275 154	1 343 701
Danmark	5 462 096	7 240 426	7 114 825	318 361	337 930	5 138 413	1 320 121
Finland	40 068	36 642	40 621	4 190	26 159	7 730	2 542
Island	7 269	7 715	7 971	4 289	1 092	1 382	1 208
Norge	104 428	101 999	115 629	26 289	33 972	52 237	3 131
Sverige	351 938	382 655	412 725	76 646	243 988	75 392	16 699
II. Ikke nordiske lande i alt	8 339 714	9 418 836	9 457 521	338 174	622 086	7 393 951	1 103 310
A. Europa i alt	8 032 838	9 095 737	9 118 664	151 961	522 421	7 349 492	1 094 790
Belgien-Luxembourg	19 239	17 403	20 921	3 316	5 956	11 411	238
Bulgarien	157	273	279	103	164	1	11
Czekslovakiet	707	1 442	3 278	683	2 479	101	15
Frankrig	54 931	55 107	62 101	11 640	24 813	24 829	819
Grækenland	4 595	6 478	11 525	1 028	8 105	1 992	400
Holland	74 031	75 730	93 770	10 992	36 014	45 090	1 674
Irland	1 943	2 689	2 626	1 305	320	786	215
Italien	37 188	36 768	39 681	7 549	19 703	11 781	648
Jugoslavien	2 591	4 096	8 851	866	7 078	865	42
Polen	1 837	2 381	2 501	990	881	66	564
Portugal	1 669	1 753	2 273	595	920	689	69
Rumænien	319	380	362	306	53	1	2
Schweiz	36 054	33 061	37 462	9 374	15 473	11 608	1 007
Spanien	8 335	8 675	10 416	2 126	5 177	2 715	398
Tyrkiet	2 125	2 748	3 988	415	2 053	1 415	105
Tyskland	7 640 294	8 686 850	8 643 075	37 802	347 352	7 197 664	1 060 257
U.K.	114 091	127 024	137 553	58 217	23 576	28 760	27 000
Ungarn	1 279	2 112	2 160	317	1 691	133	19
U.S.S.R.	736	1 341	1 813	761	797	—	255
Østrig	30 717	29 426	34 029	3 576	19 816	9 585	1 052
B. Amerika i alt	258 273	268 486	280 723	156 655	84 051	33 136	6 881
Canada	18 934	20 958	23 346	9 200	7 516	5 838	792
U.S.A.	231 237	237 216	246 568	143 477	72 733	24 519	5 839
Amerika i øvrigt	8 102	10 312	10 809	3 978	3 802	2 779	250
C. Afrika i alt	6 769	7 944	9 236	2 783	3 346	2 850	257
Sydafrikanske Republik	3 370	3 307	3 830	1 467	761	1 513	89
Foren. Arab. Rep. (Ægypten)	842	827	610	314	232	46	18
Afrika i øvrigt	2 557	3 810	4 796	1 002	2 353	1 291	150
D. Asien i alt	27 639	32 758	32 733	23 035	6 312	2 798	588
Israel	3 360	3 850	4 370	2 309	1 633	355	73
Mellemosten i øvrigt	4 338	5 078	4 934	2 311	1 795	702	126
Indien	1 818	2 251	2 465	1 255	934	165	111
Pakistan	673	989	1 037	472	200	319	46
Indonesien	441	499	372	200	145	24	3
Japan	14 234	16 342	16 083	14 172	789	1 021	101
Asien i øvrigt	2 775	3 749	3 472	2 316	816	212	128
E. Australien og New Zealand	11 024	10 956	13 622	3 442	4 337	5 110	733
F. Statsløse	3 171	2 955	2 543	298	1 619	565	61
I-II. I alt	1965	•	17 149 292	767 949	1 265 227	12 669 105 ¹	2 447 011
	1964	•	17 188 273	•	689 128	1 841 237	11 828 182 ¹
	1963	14 305 513	•	•	595 655	1 175 824	10 789 295 ¹
						1 744 739	

¹ Excl. passagerfarten mellem Kollund mole og Flensborg m.v., der er medregnet under øvrige grænsesteder.

Kilde: Indberetninger fra Rigspolitiet.

TRANSLATION.—HEADING, Columns 1-3: persons entered, total; 4-7: distribution by frontier crossing; 4: Copenhagen airport; 5: Gedser, Rødby; 6: German frontier; 7: other crossing. — FRONT COLUMN: distribution by home country. I: The North, total. II: Other countries, total; A: Europe; B: America; C: Africa; D: Asia; E: Oceania; F: stateless. I-II: all countries.

Tabel 159. Jernbanevæsenet.
Railway service.

Finansår	1964/65		1965/66		Financial year
	Statsbaner 1	Privatbaner 2	Statsbaner 1	Privatbaner 2	
A. Materiel og personale					
Banenettets længde pr. 31. marts. km	2 449,1	1 451,4	2 449,1	1 451,4	Length of railway system 31 March
Overfarternes ¹ længde pr. 31. marts »	218,6	2,0	218,6	2,0	Length of ferry service 31 March
Driftsmateriel pr. 31. marts:					Rolling stock 31 March:
Damplokomotiver antal	198	52	184	43	Steam locomotives
Motorlokomotiver »	224	62	246	62	Motor locomotives
Motorvogne »	267	169	265	179	Motor carriages
Lyntog »	13	-	19	-	Diesel-electric trains
Personvogne »	1 307	243	1 240	246	Passenger coaches
Post- og rejsegodsvogne »	280	98	262	100	Mail- and luggage vans
Godsvogne »	11 045	1 134	10 843	1 037	Goods waggons
Færger og skibe »	29	1	29	1	Ferries and ships
Rutebiler »	497	293	517	288	Buses
Lastbiler og påhængsvogne »	368	70	384	71	Lorries and trailers
Siddepladser i personvogne ² »	101 933	18 713	99 590	20 070	Number of seats in passenger coaches
Rejsegods- og godsvognes bærecvne tons	236 555	15 112	236 483	14 198	Capacity of luggage and goods waggons
Færger og skibes BRT »	65 080	223	67 347	223	Gross reg. tons of ferries and ships
Siddepladser i rutebiler antal	24 394	11 673	25 746	11 882	Number of seats in buses
Last- og påhængsvognes lasteevne tons	1 922	334	2 056	347	Carrying capacity of lorries and trailers
Personale i middeltal for året, i alt ³ antal	27 446	2 633	26 850	2 553	Personnel, total annual average
B. Gods- og persontransport					
Togkilometer 1000	40 749	9 741	40 879	9 793	Train-kilometres
Vognakselskilometer på banerne ⁴ »	1 070 512	71 105	1 058 947	70 194	Axle-kilometres
Seljadskilometer »	1 925	25,7	1 954	29,9	Ferry-kilometres
Vognkilometer på omnibusruterne »	35 068	15 152	35 975	15 067	Bus-kilometres
Antal rejser på baner og overfarter »	115 998	9 189	116 500*	9 231	Number of journeys
På 1. klasse »	1 193	-	1 200*	-	First class
På 2. klasse »	114 805	-	115 300*	-	General class
Personkm. på baner og overfarter »	3 306 589	166 069	3 400 000*	167 024	Passenger-kilometres
Rejsegods 1000 t	16	-	16*	-	Luggage
Rejsegods lokale på overfarterne					Ferrying of vehicles, etc.
Automobiler antal	2 343 558	52 879	2 457 173	58 077	Automobiles
Motorcykler og cykler »	63 323	1 825	48 669	1 684	Motorcycles and bicycles
Gods m. v. på baner og overfarter 1000 t	7 656	1 304	7 120	1 159	Goods carried
Ton-km for rejsegods og gods m. v. 1000 t	1 505 574	26 580	1 462 089	25 931	Ton-kilometres
C. Driftsregnskab					
Samlet indtægt ⁴ 1000 kr.	810 399	58 699 ⁵	858 740	63 263	Total revenue:
Af personer » »	358 446	34 348	405 347	38 098	From passengers
Af rejsegods » »	2 798	-	2 731	-	From luggage
Af biler m.m. lokalt på overf. » »	68 129	350	72 352	402	Ferrying of vehicles, etc.
Af gods m. v. » »	263 746	17 978	267 840	18 140	Goods, etc.
Af post » »	33 815	2 753	35 036	3 054	Mail
Andre indtægter » »	83 465	3 270	75 434	3 569	Other revenue
Samlet udgift ^{4,7} » »	837 590	77 047	938 369	84 419	Total expenditure
D. Personskader v. den egentl. jernbanedrift					
Rejsende	51	3	31	5	Passengers
Dræbte	5	-	3	-	Killed
Tilskadecomme	46	3	28	5	Injured
Ansatte ved banerne	147	9	222	20	Personnel
Dræbte	7	-	8	-	Killed
Tilskadecomme	140	9	214	20	Injured
Andre	33	17	46	33	Others
Dræbte	19	9	30	12	Killed
Tilskadecomme	14	8	16	21	Injured

¹ Overfarter mellem Danmark og udland er medregnet med halv længde. A/S Dampskibsselskabet Øresunds overfarter ikke medregnet. ² Incl. motorvogne og lyntog. ³ Incl. personale ved omnibusruterne. ⁴ Incl. omnibusruterne. I 1965/66 samlet indtægt ved omnibusruter 56,2 mill. kr. for statsbanerne og 20,0 mill. kr. for privatbanerne. ⁵ Excl. indtægt ved rejsegods. ⁶ Excl. indtægten af kørøjernes passagerer, der er medregnet under indtægten af personer. ⁷ Udgiften til afskrivning og forrentning er medregnet for bil materiel, ikke for jernbane- og færgemateriel samt anlæg. For statsbanerne androg udgift til afskrivning og forrentning af bane- og færgemateriel samt anlæg i 1965/66 henholdsvis 43,2 mill. kr. og 104,1 mill. kr. For statsbanerne er udgifter til pensioner medregnet som 4 pct. af udbehalt løn, for privatbanerne er som hovedregel medregnet faktisk udgift.

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Statsbanerne og Tilsynet med Privatbanerne.

TRANSLATION. - HADING. Column 1: State railways; 2: private railways.

Tabel 160. Post- og telegrafvæsenet.
(s. 205-206) Postal and telegraph service.

	1964/65	1965/66	
A. Ekspeditionssteder, materiel m. v.			A. Establishments, material, etc.
a. Posthuse i alt	1 626	1 610	a. Postal establishments, total
Postkontorer	271	273	Post-offices
Postekspeditioner og brevsamlingssteder	1 355	1 337	Branch post-offices
b. Telegrafstationer i alt	1 125	1 096	b. Telegraph establishments, total
Telegrafkontorer	275	277	Telegraph-offices
Telegrafekspeditioner	850	819	Branch telegraph-offices
c. Radiostationer	4 762	5 209	c. Radio stations
Skibsstationer	4 504	4 910	Ship stations
Luftfartøjsstationer	187	214	Aircraft stations
Andre	71	85	Other
d. Andet			d. Other
Telexcentraler	6	6	Telex exchanges
Postbrevkasser	11 099	11 184	Letter boxes
Frimærkeudsalgsssteder	9 347	9 270	Stamp sales
Telexabonnenter	2 723	3 090	Telex subscribers
Telegraf- og telefonledninger, samlet tråd- og korelængde, km	644 189	660 741	Telegraph and telephone wires, total length, kilometres
B. Personale i alt	19 164	19 866	B. Personnel, total
Tjenestemænd	12 913	13 204	Public servants
Andet personale	6 221	6 662	Other personnel
C. Postforsendelser m. v.	1000 stk.		C. Postal matters, etc.
a. Brevforsendelser i alt ¹	650 629	687 082	a. Correspondences, total
Breve, brevkort	500 996	527 792	Letters, post-cards
Heraf søndags breve	1 180	897	Of this: Sunday letters
Tryksager	141 382	151 026	Printed matters
Andre brevforsendelser	7 220	7 146	Other correspondences
Transitforsendelser	1 031	1 118	Transit matters
b. Andre postforsendelser			b. Other postal matters
Anbefalede breve	9 347	9 701	Registered letters
Værdibreve	123	133	Insured letters
Pakker	30 040	30 809	Parcels
Postopkrævnings- og postindkasseringer	12 089	11 603	Cash-on-deliveries and collections
Anvisninger	7 369	7 457	Postal and money orders
Aviser (numre) ¹	306 416	308 895	Newspapers
Udgiverkortsbånd ¹ , antal	9 494	9 624	Wrappers
Adresselese forsendelser	144 518	135 819	Mail without address
c. Telegrammer ¹			c. Telegrams
Befordret ad trådvej	3 524	3 648	By wire
Radio breve og -telegrammer til og fra skibe	296	298	Radio letters and radio telegrams to and from ships
Øvrige telegrammer beført ad radiovej	226	230	Other radio telegrams
Tilsammen ²	4 046	4 176	Total
Heraf lyk- og maptelegrammer	513	491	Of which: Greeting telegrams
Ordantal i telegrammer i alt ³	78 682	82 895	Number of words in telegrams
Telexskrivninger, tællerenheder	4 681	5 024	Telex calls, metering units
Telexskrivninger, antal minutter	29 891	33 835	Telex calls, number of minutes
d. Luftbeførding	1000 kg		d. Air conveyance
Brevpost samt avis	4 122	4 965	Letter post and newspapers
Pakkepost	1 422	1 595	Parcel post

¹ Gælder kalenderårene 1964 og 1965. ² Heraf over gennemstillede telegrafkredsløb i 1964/65 696 000 telegrammer (12 500 000 ord) og i 1965/66 888 000 telegrammer (16 600 000 ord).

KILDE: Meddelt af Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

Tabel 160. Post- og telegrafvæsenet.

(s. 205-206) Postal and telegraph service.

	1964/65	1965/66	
D. Postgiro			D. Post-office transfer account
<i>Antal postkontohavere pr. 31. marts</i>	129 859	151 728	<i>Postal account holders 31 March</i>
	1000 stk.		
a. <i>Indsætninger i alt</i>	87 319	92 315	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingeskort	68 814	73 012	Payments
Gireringer fra andre konti	18 437	19 222	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ¹	68	81	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	18 922	19 910	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort	5 730	5 795	Disbursements
Gireringer til andre konti	12 821	13 719	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ²	371	396	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	106 241	112 225	a-b. <i>Total turnover</i>
	mill. kr.		
a. <i>Indsætninger i alt</i>	121 102	144 663	a. <i>Deposits, total</i>
Indbetalingeskort	24 654	29 434	Payments
Gireringer fra andre konti	96 361	114 910	Endorsements from other accounts
Andre indbetalinger ¹	87	319	Other deposits
b. <i>Uddrag i alt</i>	120 972	144 339	b. <i>Withdrawals, total</i>
Udbetalingskort	3 812	4 352	Disbursements
Gireringer til andre konti	96 254	114 826	Endorsements to other accounts
Andre udbetalinger ²	20 906	25 161	Other withdrawals
a-b. <i>Samlet omsætning</i>	242 074	289 002	a-b. <i>Total turnover</i>
c. <i>Kontohavernes gnsstl. tilgodehavende pr. dag .</i>	1 239	1 474	c. <i>Account holders average credit balance per day</i>
E. Driftsregnskab			E. Current account
	1000 kr.		
a. <i>Indtægter i alt</i>	722 153	894 690	a. <i>Revenue, total</i>
Porto og gebyrer af breve, penge og pakker	363 720	479 257	Postage of letters, money and parcels
Porto af aviser	43 970	45 729	Postage of newspapers
Postgiro	57 211	69 871	Post-office transfer
Telegramafgifter	16 986	17 015	Telegrams
Telefonafgifter	160 615	190 836	Telephone calls
Telexafgifter	14 173	17 481	Telex calls
Abonnements- og lejeafgifter for teleforbindelser	33 420	39 697	Leased circuits, telephone and telex subscription
Andre indtægter	32 058	34 804	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	639 041	766 820	b. <i>Expenditure, total</i>
Personaleudgifter	438 544	537 112	Personnel
Postbefordring	61 448	64 103	Postal conveyance
Frigørelsesmidler, tryksager og kontorfornødenheder m.v.	16 040	18 714	Stamps, printing, office expenditure
Bygninger, anlæg, materiel og inventar	53 582	63 715	Buildings, materials and fixtures
Forrentning	23 661	27 459	Interest
Afskrivning	30 213	35 601	Depreciation
Andre udgifter	15 553	20 116	Other expenditure
c. <i>Nettooverskud</i>	83 112	127 870	c. <i>Net surplus</i>
F. Anlægskapital	559 898	660 722	F. Invested capital

¹ Overførsler fra poststyrelsen, godskrivning af renter m.m.² Overførsler til poststyrelsen, udbetalingsgebyrer m.m.

Tabel 161. **Danmarks Radio.**

(s. 207-209) Denmark's Radio.

I. Radiospredningsfondens indtægter og udgifter.

	1964/65	1965/66	
1000 kr.			
A. Lydradioens og fjernsynets fællesomkostninger			A. Joint expenditure of radio and television broadcasting
a. <i>Indtægter i alt</i>	3 906	3 942	a. <i>Revenue, total</i>
Fællesindtægter	3 906	3 942	Joint, revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	16 590	19 915	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger	11 954	15 217	Administration and personnel
Bygningsomkostninger	2 719	3 067	Building costs
Tekniske driftsudgifter	485	462	Technical operating expenditure
Stationsudgifter	309	133	Expenses of stations
Anskaffelse af inventar m.v.	334	157	Purchases of equipment, etc.
Den europeiske Radiounion	182	236	European Broadcasting Union
Tilskud til Kulturfonden m.v.	344	342	Contribution to cultural Fund, etc.
Afskrivninger	263	301	Provisions for depreciation
c. <i>Nettoudgift¹</i>	12 684	15 973	c. <i>Net expenditure</i>
B. Lyradio			B. Radio broadcasting
a. <i>Indtægter i alt</i>	49 428	50 942	a. <i>Revenue, total</i>
Radiolicensindtægter	49 301	50 717	License fees
Øvrige radioindtægter	127	225	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	55 688	64 456	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger	20 780	26 878	Administration and personnel
Grundbøger	126	125	Primers
Bygningsomkostninger	85	88	Building costs
Tekniske driftsudgifter	1 203	1 592	Technical operating expenditure
Stationsudgifter	4 868	5 200	Expenses of radio stations
Anskaffelse af inventar m.v.	695	539	Purchases of equipment, etc.
Afgifter til nyhedsbureauer, rettigheder m.v.	3 863	5 237	Fees to news agencies, copyright, etc.
Direkte udsendelsesomkostninger	17 413	18 999	Direkt transmission costs
Andel i fællesomkostninger	6 342	5 324	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger	313	474	Provisions for depreciation
Driftsoverskud	÷ 6 260	÷ 13 514 ²	Surplus, operating
C. Fjernsyn			C. Television broadcasting
a. <i>Indtægter i alt</i>	105 955	114 125	a. <i>Revenue, total</i>
Fjernsynslicensindtægter	105 608	113 488	License fees
Øvrige fjernsynsindtægter	347	637	Other revenue
b. <i>Udgifter i alt</i>	71 952	89 237	b. <i>Expenditure, total</i>
Administrations- og personaleomkostninger	23 704	33 271	Administration and personnel
Grundbøger	110	133	Primers
Bygningsomkostninger	2 793	2 972	Building costs
Tekniske driftsudgifter	4 216	5 054	Technical operating expenditure
Stationsudgifter	8 742	7 447	Expenses of television stations
Anskaffelse af inventar m.v.	490	473	Purchases of equipment, etc.
Afgifter, rettigheder m.v.	2 127	2 224	Fees, copyright, etc.
Andel i Eurovisionsudgifter	211	251	Contribution to Eurovision expenditure
Direkte udsendelsesomkostninger	19 215	21 327	Direkt transmission costs
Andel i fællesomkostninger	6 342	10 649	Contribution to the joint expenses
Afskrivninger	4 002	5 436	Provisions of depreciation
Driftsoverskud	34 003	24 888 ³	Surplus, operating

¹ Fordeles mellem lydradio og fjernsyn med $\frac{1}{3}$ til radio $\frac{2}{3}$ til TV. ² Den 1. april 1965 beløb Radiospredningsfonden sig til kr. 150 079 712, hvilket beløb er formindsket med underskud fra lydradio kr. 13 514 934 og forsøgt med overskud fra fjernsyn kr. 24 888 143. Radiospredningsfonden udgør herefter pr. 1. april 1966 kr. 161 452 920.

KILDE: Meddelt af Danmarks Radio.

TRANSLATION. - I: Revenue and Expenditure of Radio Broadcasting Fund. - II: Broadcasts and telecasts, number of hours. - III: Number of licences. - HEADING, Columns 1, 2, and 3: ordinary licence. - FRONT COLUMN, A: number of listeners paying licence fee, total; B: number of registered owners of television receivers, total.

Tabel 161. **Danmarks Radio.**

(s. 207-209) Denmark's Radio.

II. Radio- og fjernsynsudsendelser.

	1964/65	1965/66	timer
A. Radioudsendelser i alt	13 632	13 627	
a. <i>Udsendelser på program 1 og 2 i alt.....</i>	8 555	8 555	
Musik	3 717	3 710	
Symfonier og andre større orkesterværker, kammermusik og opera.....	792	800	
Vokal- og instrumentalsoli.....	459	457	
Underholdnings- og dansemusik	2 466	2 453	
Dramatiske udsendelser	115	117	
Oplæsninger	284	284	
Foredrag og diskussioner	1 109	1 115	
Undervisning	402	403	
Sprogundervisning	150	150	
Gymnastik	120	120	
Skoleradio	132	133	
Reportager, transmission af møder	217	215	
Gudsstjenester og morgenandagter	208	210	
Ungdomsudsendelser	63	63	
Udsendelser for piger og drenge	189	192	
Features og montager	177	176	
Blandet underholdning	562	559	
Pressens radioavis, sport, aktuelt kvarter m.v.	1 057	1 056	
Vejr- og ismeldinger, meddelelser til skibsfart.	274	274	
Speakermeddelelser, medd. til lytterforeninger, julehilsener til Grønland og Færøerne, etc.	141	140	
Regionalprogram	40	41	
b. <i>Udsendelser på program 3 i alt.....</i>	5 077	5 072	
Produceret for program 3	3 231	3 243	
Samsendinger med program 1 eller 2	1 846	1 829	
B. Fjernsynsudsendelser i alt	1 529	1 553	
Aktuelt stof	486	544	
Heraf: »Aktuelt»	141	181	
Sportstransmissioner	216	193	
Transmissioner af begivenheder	55	56	
Oplysende stof	358	276	
Heraf: Politisk orientering	8	...	
Filmreportager	82	...	
Voksenundervisning	25	51	
Dramatisk stof	114	130	
Heraf: TV-teater	70	93	
Musikdramatik og ballet	39	36	
Spillefilm	86	86	
TV-film	61	69	
Musikudsendelser	27	32	
Underholdning	149	144	
Heraf: Show- og Quizprogrammer	23	73	
Kabaret- og solistprogrammer	45	43	
Ungdomsudsendelser	19	33	
Børneudsendelser	141	134	
Kirkestof	18	34	
Skole-TV	70	71	
C. Produktionsmæssig fordeling af fjernsynets sendetid			
Studieproduktion	287	302	
Transmissioner (O.B.)	197	203	
Egen filmproduktion	250	276	
Film udefra	379	371	
Modtaget fra Eurovision	195	129	
» » Nordvision	79	106	
» » Intervision	7	13	
» » Andre organisationer	-	4	
Gentagelse af børnetimer	43	41	
» » skole-TV	43	44	
» » andre programmer	49	64	
A. Broadcasts, total			
a. <i>On programme 1 and 2, total</i>			
Music			
Symphonies and other grand orch. works, chamber music, operas			
Vocal and instrumental solos			
Amusement- and dance-music			
Dramas			
Recitations			
Talks, lectures, and debates			
Education			
Languages lessons			
Gymnastics			
School broadcasts			
Running commentaries, relays of meetings			
Divine services and prayers			
Youth broadcasts			
Broadcasts for girls and boys			
Features and montages			
Mixed entertainment			
News, sport, quotations, "topical quarter"			
Weather and ice reports, navigation ann.			
General announcements to listeners, listener's ass., Xmas greetings to Greenland, etc.			
Regional broadcasts			
b. <i>On programme 3, total</i>			
Produced for programme 3			
Joint with programme 1 or 2			
B. Telecasts, total			
Topical matters			
Of this: "Topical" (news)			
Sport transmissions			
Transmissions of events			
Informative matters			
Of this: Political information			
Film reportages			
Lessons for adults			
Dramatic matters			
Of this: TV theatre			
Musicdrama and ballet			
Theatrical films			
TV films			
Music			
Entertainment			
Of this: Show and quiz programmes			
Cabaret and solist programmes			
Youth telecasts			
Telecasts for children			
Ecclesiastical matters			
School-TV			
C. TV transmitting time distributed by kind of production			
Studio production			
Transmissions			
Own film production			
Other films			
Received from Eurovision			
» » Nordvision			
» » Intervision			
» » other organisations			
Re-transmitting of children's programmes			
» » school-TV			
» » other programmes			

Tabel 161. **Danmarks Radio.**
(s. 207-209) Denmark's Radio.

III. Antal licenser.

	31. marts 1964	31. marts 1965	31. marts 1966
	Enkeltlicens 1	Enkeltlicens 2	Enkeltlicens 3
A. Antal licensbetalende lyttere i alt	507 956 ^{1,2}	383 345 ^{1,2}	379 642 ^{1,2}
København og Frederiksberg	88 794	70 118	71 480
Øerne i øvrigt	190 520	143 471	145 873
Jylland	228 642	169 756	162 289
B. Antal indregistrerede fjernseere i alt	938 741	1 030 871	1 096 618
København og Frederiksberg	201 879	213 983	215 696
Øerne i øvrigt	367 576	401 758	433 409
Jylland	369 286	415 130	447 513

¹ Hertil kommer følgende antal lyttere, der er fritagne for licensbetaling: 148 217 i 1964, 130 437 i 1965 og 117 390 i 1966. ² Nedgangen i lytter-tallet skyldes, at en betalt fjernsynslicens dækker radiolicens på bopælen.

Tabel 162. **Telefonvæsenet.**
Telephone service.

	Rigs- telefonen ¹ 1965	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab 1965	Fyns Kommunale Telefon- selskab 1965	Jydk Telefon Aktieselskab 1965	Koncession. telefonselsk. tilsammen 1965	Færøernes telefonnet ^{1/4} 1965- ^{31/3} 1966
	1	2	3	4	5	6
A. Antal abonnenter (ultimo året) i alt	46 985	607 534	72 257	304 089	983 880	4 775
a. Under helautomatiske centralstationer	45 346	257 796	42 979	148 643	449 418	3 105
b. » halvautomatiske »	-	225 550	-	-	225 550	-
c. » manuelle »	1 639	124 188	29 278	155 446	308 912	1 670
B. Telefonledninger, km kredslab (ultimo året)	- ²	1 647 196	403 156	1 201 882	3 252 234	19 279
C. Antal centralstationer (ultimo året) i alt	117	455	100	773	1 328	55
a. Helautomatiske	83 ³	68	23	106	197	5
b. Halvautomatiske	-	23	-	-	23	-
c. Manuelle	34	364	77	667	1 108	50
D. Personale i alt (ultimo året)	- ⁴	9 790	1 120	4 832	15 742	132
E. Antal samtaler i alt	1000 stk.	131 970	997 664	114 953	498 921	1 611 538
a. Mellembyssamtaler						
Kuponnoterede	»	1 211	70 682	-	53 731	124 413
Tællerregistrerede	»	23 821	53 032	33 033	59 700	145 765
b. Lokale samtaler	»	36 18 ^{4,5}	843 144	72 924	36 919	1 279 987
c. Rigssamtaler	»	70 754	30 806	8 996	21 571	61 373
F. Indtægter	1000 kr.	- ⁶	371 188	47 786	227 931	646 905
G. Udgifter	»	- ⁶	310 194	39 650	191 044	540 888
H. Overskud	»	- ⁶	60 994	8 136	36 887	106 017
I. Bogført anlægskapital (ultimo året)	»	... 1 109 223	175 430	699 439	1 984 092	9 199

¹ Omfatter foruden driften af telefonforbindelsen mellem landsdelene tillige det af Staten drevne lokale telefonvæsen (Møn og Sønderjylland). ² Jfr. tabel 160A.d. ³ Statstelefonområderne Møn og Sønderjylland. ⁴ Indgår i Post- og Telegrafvæsenets personaleantal, se tabel 160B. ⁵ 1 987 000 manuelt etablerede og 34 197 000 (beregnet tal) tællerregistrerede samtaler. ⁶ Jfr. tabel 160 E.

Kilde: Meddelt af Telefontilsynet og Generaldirektoratet for Post- og Telegrafvæsenet.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: State Telephone Service; 2: Copenhagen Telephone Company; 3: Municipal Telephone Comp. of Funen; 4: Jutland Telephone Company; 5: concessionary telephone companies, total; 6: telephone network of the Faroe Islands. - FRONT COLUMN, A: number of subscribers; a: under fully automatic exchanges; b: under semi-automatic exchanges; c: under manual exchanges; B: wires (length in km); C: number of central exchanges; a: fully automatic; b: semi-automatic; c: manual; D: personnel, total; E: number of calls, total; a: district calls; booked on tickets, registered on meters; b: local calls; c: interurban calls. F: revenue; G: expenditure; H: surplus; I: invested capital (end year).